

※柳存仁先生紀念專輯※

柳存仁 (Liu, Ts'un-yan) 教授著作目錄

林慶彰*

編輯說明

- 一、本目錄收著名國學家柳存仁先生 (1917-2009) 至二〇〇八年止之著作目錄，柳先生早年是著名的文藝作家，所作散文、小說享譽文壇。中年起，改治中國學術史，尤專精於道教和古典小說。惜迄今為止，為柳先生編輯的著作目錄，都失之簡略，本目錄為第一次對柳先生著作做較有系統的整理。
- 二、本目錄分上、下兩編，上編傳統學術研究，又分專著、論文兩大類編排。專著類分學術思想、宗教、政治、歷史、語言文字、文學、古典小說、傳記、論文集九類。單篇論文類分文獻、學術思想、宗教、教育、社會、政治與經濟、歷史、傳記、語言文字、文學總論、古文研究、詩賦研究、小說、外國文學、國際漢學、翻譯十六類。
- 三、下編現代文學創作與研究，又分作品集、單篇創作兩大類編排。作品集分散文、小說、戲劇三類。單篇創作類分詩詞、散文、小說、戲劇作品、戲劇研究、翻譯、編輯七類。散文類因分量較多，按年分編排。
- 四、各類中中英文論著皆混合編排，論著中有朝代先後問題者，皆按所屬朝代之先後排列。
- 五、中文專著之著錄項依書名、出版地、出版者、頁數、出版年月之順序排列；中文論文則依篇名、期刊名、卷期、頁數、出版年月之順序排列。
- 六、英文專著和論文之著錄，以《MLA 論文寫作手冊》第六版（臺北：書林出版

* 林慶彰，本所研究員。

公司，2004年）之格式為準。

- 七、中文專著和論文有兩個以上出處者，皆按時間先後分別著錄。
- 八、單篇論文有已收入論文集者，除在各條目下註明所在論文集外，在論文集一類中，也將各論文集之篇目錄出，藉供覆按參考。
- 九、坊間各種論文集和資料彙編，節錄自柳先生論著，此類論著之片段，一概不予著錄。另柳先生致函給海內外學人者甚多，一時難以收集，此部分也暫不著錄。
- 十、本目錄之後有附錄三種，一是「序跋」，蒐集柳先生已發表友朋著作之序言和跋語，著錄其所在。二是「影像與有聲資料」，柳先生之照片，刊物已刊載者，著錄其所在。演講有發行錄音資料者，著錄其所在。三是「後人研究篇目」蒐集研究柳先生的相關論著條目，按：(1) 生平、傳記，(2) 著作目錄，(3) 學術總論，(4) 道教研究，(5) 古典文學研究，(6) 現代文學研究等之順序排列。
- 十一、柳先生一生經歷豐富，著作等身，在抗戰時期所發表的文章，雖利用：(1) 丁守和等主編《抗戰時期期刊介紹》（北京：社會科學文獻出版社，2009年）所附光碟，收有二百種期刊各期之目次；(2) 「大成老舊刊全文數據庫」；(3) 讀秀網；(4) 「全國報刊索引數據庫」等大型資料庫。並於二〇一〇年十二月趁赴重慶講學之便，也利用重慶圖書館抗戰時期書刊數位化資料庫，補充了不少資料條目，相信仍有不少遺漏，其他各時段的論著可能有未及收錄者，懇請海內外賢達一併賜予指教。

小 傳

柳存仁，字雨生，原籍山東臨清，十世前移居廣州，為漢軍駐防正黃旗，即旗下人。存仁之名為其舅公左子興秉隆公所取。雨生之字為其友人星相家袁樹珊所取。袁樹珊認為柳存仁的八字中五行缺水，故以「雨生」為字。柳先生生於北京，自幼學習《三字經》、《百家姓》和《千字文》等，及長後熟讀《四書》、《五經》，均能背誦。十三歲時，在廣州中山大學附中就讀，後轉往上海繼續中學學業，曾就讀於東吳二中、光華附中等。在中學時，柳先生就喜歡讀當時的新作家，如魯迅、周作人、葉聖陶、老舍、沈從文、茅盾等人的現代文學作品，並自己創作，當時以筆名「柳村任」發表的小說甚多。一九三五年考入北京大學國文學系，

受知於鄭奠、羅常培、鄭天挺和孫楷第等先生。柳先生在北大學習時，日抄書於圖書寮，曾嚴冬中午斷食逾兩週，抄畢王國維遺書，校點《正、續資治通鑑》。抗日戰爭爆發後，柳先生回到上海，在上海各大學任教，並主編《文哲》、《風雨談》、《大美報》和《大美晚報》〈文史周刊〉。一九四〇年時，柳先生赴香港政府任職。此後數年間，常以「柳雨生」筆名在上海各報刊發表散文。一九五四年取得倫敦大學學士學位。一九五七年獲得倫敦大學博士學位。此後專門研究中國古典小說和道教。一九六二年赴澳大利亞，曾任澳洲國立大學中文系主任，亞洲學院院長，澳大利亞人文科學院院士。二〇〇九年八月十三日過世，享年九十三歲。中英文著作甚多，請參閱柳先生著作目錄。

上編 傳統學術研究

一、專著

(一) 學術思想

1. 孔孟荀思想和現代觀念

新加坡 新加坡國立大學中文系 251 頁 1984 年

2. *On the Reciting of Confucian Analects*

Singapore: Institute of East Asian Philosophies, 1989. Pp. 32 (Public Lecture Ser. 9)

(二) 宗教

1. *What is Taoism?: Taoist Studies in the World Today*

Singapore: Institute of East Asian Philosophies, 1989. Pp. 17 (Public Lecture Ser. 10)

2. 道教史探源：「湯用彤學術講座」演講辭及其他

北京 北京大學出版社 5+289 頁 2000 年 5 月（北大學術講演叢書）

(三) 政治

1. *On the Art of Ruling a Big Country: Views of Three Chinese Emperors*

Canberra: Australian National University Press, 1974

(四) 歷史

1. 中國歷史教學法略論
香港 香港語文學社 2+80 頁 1960 年 7 月
2. *East Meets West: the Impact on China and Her Response*
Singapore: Uni Press, 1998
3. *Wu Cheng-en, His Life and Career*
Leiden: E. J. Brill, 1967
4. *Li Yü* (in Collaboration with Nathan Mao)
Boston: Twayne, 1977

(五) 語言文字

1. 字詞分析：排字機械化的一條支路
世界中文報業協會第三屆年會柳存仁教授演講辭 1970 年 11 月
香港 世界中文報業協會 22 頁 1970 年
名家論學——鄭子瑜先生受聘復旦大學顧問教授紀念文集（宗廷虎編） 頁
374-392 上海 復旦大學出版社 1988 年 6 月

(六) 文學

1. 上古秦漢文學
上海 商務印書館 8+171 頁 1948 年 8 月（國學小叢書）（有呂思勉的序，
後來印本皆刪去）
臺北 臺灣商務印書館 10+171 頁 1973 年（人人文庫 478）
2. 上古秦漢文學史¹
臺北 臺灣商務印書館 8+171 頁 1967 年 10 月（人人文庫 478）（將柳氏
「上古秦漢文學」改名而成）
上海 上海書店 6+171 頁 1996 年（《民國叢書》第 5 編・語言文字類

¹ 有呂思勉的〈序〉，篇題作〈論上古秦漢文學的變遷——序柳存仁《上古秦漢文學史》〉，刊於《宇宙風乙刊》第 39 期（1941 年 2 月 16 日），頁 1-3。

48) (同上)

3. 中國文學史發凡

蘇州 文怡書局 467 頁 1935 年 8 月 (署名柳村任)

臺北 西南書局 274 頁 1975 年 6 月 (作者改名為「錢基博」, 書名改作《中國文學史》)

4. 中國文學史²

香港 大公書局 8+255 頁 1956 年

臺北 東方書店 8+255 頁 1958 年 1 月

新加坡 世界書局 1960 年

臺北 莊嚴出版社 18+332 頁 1979 年 1 月 (古典新刊 76)

5. 中國大文學史³

上海 上海書店 2 冊 8+857 頁 2001 年 4 月

(七) 古典小說

1. 倫敦所見中國小說書目提要

香港 龍門書店 375 頁 1968 年

臺北 鳳凰出版社 7+375 頁 1974 年 10 月

北京 書目文獻出版社 5+269 頁 1982 年 12 月

2. *Buddhist and Taoist Influences on Chinese Novels*

Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1962

3. 論近人研究中國小說之得失⁴

香港 中山圖書公司 33 頁 1972 年

九龍 孟氏圖書公司 23 頁 1972 年

4. 中國傳統小說與社會

新加坡 Uni Press 103 頁 1998 年 (新加坡國立大學吳德耀文化講座講演專輯)

² 本書在蘇州完成, 當時柳先生僅 17、18 歲。

³ 柳先生僅負責「上古秦漢文學」此一章節。

⁴ 本條目僅收以專書形式出版者。在期刊發表和收入論文集者, 參見頁 73 第 8 條。

5. *Chinese Popular Fiction in Two London Libraries*

Hong Kong: Lung Men Bookstore, 1967. Pp. XV+375

6. *Chinese Middlebrow Fiction from the Ch'ing and Early Republican Eras* (ed.)

Hong Kong: Chinese University Press, 1984

(八) 傳記

1. 人物譚

香港 大公書局 5+205 頁 1952 年 9 月

序

蔡子民

章炳麟

章炳麟與佛學

董綬金〔授經〕

張菊生

魯迅與梅蘭芳

程硯秋

鼎堂和知堂

關漢卿

巴 金

徐志摩和梁遇春

廢 名

吳 宓——一位學者和正人君子

黃炳順

袁樹珊

宋人的八字

楊小樓

曹 操

幸 相

明太祖殘暴

太 監

- 翁同龢元旦日記
老殘遊記的作者
國 王
耶 穌
釋迦牟尼這個人
於戲！蕭伯納
蕭伯納的新情史
莫里哀、易卜生和蕭伯納
施高德——給 S.Y. 的信
陀司妥也夫斯基
人物雜談（共二十二則）
2. 外國的月亮
上海 上海古籍出版社 5+287 頁 2002 年 5 月
序
外國的月亮
外國的蒼蠅
外國的雪
外國的戲
旅歐行簡（1-46 則）
說辯論之益
蔡子民
章太炎
錢賓四
張菊生
董授經
巢坤霖
巴 金
廢 名
程小青
黃炳順

魯迅與梅蘭芳
程硯秋
程腔與龍井茶
楊小樓
施高德——給一位友人的信
袁樹珊
古幽默舉例
禪味與茶味
理學三題
關於陳夢因的《食經》
孔夫子教子路出去看看外面啥事體
華人怎樣成為這樣的華人

(九) 論文集

1. *Selected Papers from the Hall of Harmonious Wind*

Leiden: E. J. Brill, 1976

Preface

Foreword

PART ONE

Traces of Zoroastrian and Manichaean Activities in Pre-T'ang China

PART TWO

The Taoists' Knowledge of Tuberculosis in the Twelfth Century

The Penetration of Taoism into the Ming Neo-Confucianist Elite

Lin Chao-ên (1517-1598), the Master of the Three Teachings

Lu Hsi-hsing: A Confucian Scholar, Taoist Priest and Buddhist Devotee of the Sixteenth Century

Lu Hsi-hsing and His Commentaries on the *Ts'an Tung Ch'i*

Yüan Huang and His "Four Admonitions"

PART THREE

Wu Ch'êng-ên, His Life and Career

Social and Moral Limitations of Chinese Fiction before the Republic

C. T. Hsia, *The Classical Chinese Novel: A Critical Introduction*

On Jaroslav Průšek's *Chinese History and Literature: Collection of Studies*

PART FOUR

Chinese Scholarship in Australia

One Item from the *Canon of the Moists*

Men of Letters in the Light of Chinese Historiography

2. 和風堂讀書記

香港 龍門書店 2冊 874頁 1977年6月

上冊（第一分）

自序

墨經箋疑（上、下）

研究明代道教思想中日文書目舉要

明儒與道教

道藏本三聖注道德經之得失

王陽明與道教

論道藏本顧歡注老子之性質

道藏本三聖注道德經會箋（甲、乙、丙篇）

補明史佞幸陶仲文傳

下冊（第二分）

毘沙門天王父子與中國小說之關係

元至治本全相武王伐紂平話明刊本列國志傳卷一與封神演義之關係

四遊記的明刻本——《倫敦所見中國小說書目提要》之一

論明清中國通俗小說之版本

論近人研究中國小說之得失

羅貫中講史小說之真偽性質

（第三分）

杜甫傳（洪煊蓮著）

中小學文言讀本敘例

聲音與朗誦（1960年3月24日下午3時音樂節散文朗誦評判報告）

形式與欣賞（1960年3月25日下午2時音樂節女子中級朗誦評判演說）

李白的〈將進酒〉

楊勇世說新語校箋

工業社會的課程和教材

國語乎？粵語乎？

讀廣東文獻書目知見錄

3. *New Excursions from the Hall of Harmonious Wind*

Leiden: E. J. Brill, 1984

CONTENTS

Preface

Foreword

PART ONE

The Syncretism of the Three Teachings in Sung-Yüan China

Ming Thought: The Static and the Dynamic

The Essence of Taoism—Its Philosophical, Historical and Religious Aspects

PART TWO

Wang Yang-ming and Taoism

Shao Yüan-chieh and T'ao Chung-wen

Wu Shou-yang: The Return to the Pure Essence

PART THREE

On the Authenticity of the Historical Romances of Lo Kuan-chung

Chinese Elements in Korean Traditional Style Popular Fiction

PART FOUR

Chinese Calligraphy (1): Its Theory

Chinese Calligraphy (2): Its Technique

Peking Opera

Appendix: My Childhood and Dreams

Index

4. 和風堂文集

上海 上海古籍出版社 3冊 1804頁 1991年10月（中華學術叢書）

上冊

序

墨經箋疑（上）

墨經箋疑（下）

論道藏本顧歡注老子之性質

道藏本三聖注道德經會箋

道藏本三聖注道德經之得失

唐代以前拜火教摩尼教在中國之遺痕

元代蒙古人漢化問題及其漢化之程度

中冊

一千八百年來的道教

張天師的妻女們

題免得龕藏漢天師世系贊卷

許遜與蘭公

五代到南宋時的道教齋醮

張君房與宋代道書

張伯端與悟真篇

明儒與道教

王陽明與道教

王陽明與佛道二教

補明史佞幸陶仲文傳

閱道藏記凡例

道藏刻本之四個日期

研究明代道教思想中日文書目舉要

讀宗教詞典裏的道教部分

毘沙門天王父子與中國小說之關係

論明清中國通俗小說之版本

孤本與罕見本小說

下冊

小說的時代與真偽

- 論小說史上的若干問題
論近人研究中國小說之得失
元至治本全相武王伐紂平話明刊本列國志傳卷一與封神演義之關係
四遊記的明刻本——《倫敦所見中國小說書目提要》之一
全真教和小說西遊記
陸西星吳承恩事跡補考
羅貫中講史小說之真偽性質
伍伯與花關索
三言二拍短篇小說裏的社會性和藝術性
讀紅樓夢研究專刊第一至第八輯
怎麼去尋覓研究中國舊小說的新資料
讀左景權著司馬遷與中國史學
讀楊勇著世說新語校箋
讀洪煨蓮著杜甫傳
杜甫題玄武禪師屋壁詩
聲音與朗誦（1960年香港音樂節散文朗誦評判報告之一）
李白的將進酒（1960年香港音樂節散文朗誦評判報告之二）
工業社會的課程和教材
國語乎？粵語乎？
天理圖書館藏宋本書經眼錄
讀廣東文獻書目知見錄

5. 和風堂新文集

臺北 新文豐出版公司 2冊 972頁 1997年6月

上冊

- 余序
著者致語
孔子的遺教
關於朗誦《論語》
董仲舒與《春秋》

武則天先世來源⁵之推測

清末民初的《黃龍報》

一部九十年前香港出版的英漢辭典

道教是什麼

道教前史二章

《道藏》之性質

《想爾注》與道教

《三洞奉道科誠儀範》卷第五——P2337 中金明七真一詞之推測

史籍與道籍

三國晉時之女仙真

關於《陶真人內丹賦》

徐神翁與林靈素

下冊

朱熹與《參同契》

讀蜂屋邦夫《金代道教の研究》

民國以來之道教史研究

《三國志》與《三國志演義》中之歷史成分

關於《佛道教影響中國小說考》

《西遊記》簡本陽、朱二本之先後及簡繁本之先後

《紅樓夢》之舊本

《龍圖耳錄》的一個過錄的鈔本

說虛實

讀〈兩都、二京賦〉簡端記

論李退溪非哲理詩之境

《增補燕京鄉土記》序

讀《黃節詩集》

6. 道家與道術——和風堂文集續編

上海 上海古籍出版社 13+361 頁 1999 年 12 月

⁵ 原書為「原」。

自序
道家與道術
研究中國傳統學問的門徑和方法
從利瑪竇到李約瑟的漢學道路
馬來西亞的漢學
香港中等教育裏的漢語教學
神話與中國神話接受外來因素的限度和理由
藏文本羅摩衍那本事私箋
敦煌變文與中國文學
寶玉和順治皇帝——清初的政治、宗教和文學
王湘綺和《紅樓夢》
梁漱溟的父親巨川先生
儒家與「後現代」(Post-modernity)
魯迅與舊學
知堂紀念
跋左子興公書簡兩通
記約園觀書

二、單篇論文

(一) 文獻

1. 研究中國傳統學問的門徑和方法
浸會大學潘重規先生學術講座講辭 1996年10月15日
道家與道術——和風堂文集續編 頁29-46 上海 上海古籍出版社 1999年12月
2. 讀廣東文獻書目知見錄
東方文化 第13卷2期 頁184-193 1975年7月
和風堂讀書記 下冊 (左)頁321-330 香港 龍門書店 1977年6月
和風堂文集 下冊 頁1785-1804 上海 上海古籍出版社 1991年10月
3. 天理圖書館藏宋本書經眼錄

- 香港大學馮平山圖書館金禧紀念論文集 (1932-1982) 頁 74-80 香港 香港大學馮平山圖書館 1982 年
- 和風堂文集 下冊 頁 1771-1784 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
4. 從覺園觀書說起
- 約園著作選輯 (張芝聯編) 頁 452-458 北京 中華書局 1995 年 4 月
- 道家與道術——和風堂文集續編 頁 353-361 上海 上海古籍出版社 1999 年 12 月⁶
5. 明代的彩色印刷：插圖、評點、畫譜圖籍的衍變
- (上) 大風 (香港) 第 90 期 頁 3015-3018 1941 年 5 月 (柳存仁譯)
- (下) 大風 (香港) 第 91 期 頁 3042-3045 1941 年 6 月 (柳存仁譯)
6. 風雨談：論出版三昧
- 大風 (香港) 第 99 期 頁 3326-3327 1941 年 10 月
7. 清末民初的黃龍報
- 黃龍報 第 87 卷 香港 皇仁書院 1992 年
- 和風堂新文集 上冊 頁 193-208 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
8. 文史周刊第一至第十期索引
- 大美晚報 第 8 版 文史 第 12 期 1939 年 6 月 24 日
9. 談上海的「文史」性質刊物
- 大美晚報 第 7 版 文史 第 22 期 1939 年 9 月 12 日 (署名雨生)
10. 風雨三期：《風雨談》月刊 (與黎建青合著)
- 中國文藝 (北京) 第 8 卷 6 期 頁 31-32 1943 年 8 月 5 日
11. 《文友》一周年聯歡座談會
- 文友 (每日新聞分館) 第 3 卷 1 期 頁 6-7 1944 年 5 月 15 日
12. 微言 (《文獻》雜誌建刊十周年感言)
- 文獻 1989 年 4 期 頁 21-23 1989 年 10 月

(二) 學術思想

1. 中國人的真精神

⁶ 收入本書時，改篇名為〈記約園觀書〉。

- 雜誌 第 15 卷 4 期 頁 34-43 1945 年 7 月 10 日 (署名柳雨生)
2. 七月流火
人間世 第 15 期 頁 50 1934 年 11 月 5 日 (署名柳村任譯)
 3. 雨生未刊小品 (3) ——譯小雅斯干
大美晚報 第 15 版 文史 第 17 期 1939 年 7 月 29 日
 4. 毛詩傳箋、正義和朱熹詩集傳
朱子學的開展——學術篇 頁 1-26 臺北 漢學研究中心 2002 年 6 月
 5. 董仲舒與春秋
國際孔學會議論文集 頁 883-908 臺北 國際孔學會議秘書處 1988 年 6 月
和風堂新文集 上冊 頁 61-113 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
 6. 論語與春秋
香港中文大學新亞書院第二十屆錢賓四先生學術文化講座特刊 頁 10-23 香港中文大學新亞書院 2007 年 3 月
 7. 關於朗誦論語
新加坡東亞哲學研究所演講論文 1988 年 4 月 30 日
和風堂新文集 上冊 頁 41-60 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
 8. 中國思想裏天上和人間理想的構思
「中國學術研究之傳承與創新」研討會 香港 香港大學主辦 1989 年 12 月 6-8 日
中國文化研究所學報 新第 5 期 頁 1-28 1996 年
道教史探源：「湯用彤學術講座」演講辭及其他 頁 137-190 北京 北京大學出版社 2000 年 5 月 (北大學術講演叢書)
 9. 孔子的遺教
儒學國際學術討論會論文集 (中國孔子基金會、新加坡東亞哲學研究所編)
上冊 頁 44-76 濟南 齊魯書社 1989 年 4 月
和風堂新文集 上冊 頁 1-39 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
 10. 說權及儒之行權義
中國文哲研究通訊 第 9 卷 1 期 (總 33 期) 頁 127-147 1999 年 3 月
儒學與世界文明國際學術會議論文選集 上冊 (陳榮照編) 頁 335-355 新加坡國立大學中文系、八方文化公司 2003 年 1 月

11. 儒學與世務
二十一世紀 第 14 期 頁 10-11 1992 年 12 月
12. One Item from the Canon of the Moists
饒宗頤教授南遊贈別論文集 (左) 頁 1-11 該委員會 1970 年 3 月
13. 墨經箋疑
(上) 新亞學報 第 6 卷 1 期 頁 45-139 1964 年 2 月
(下) 新亞學報 第 7 卷 1 期 頁 1-134 1965 年 2 月
和風堂讀書記 上冊 (右) 頁 1-231 香港 龍門書店 1977 年 6 月
和風堂文集 上冊 頁 1-203 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
14. 荀況哲學蠡測
光華附中半月刊 第 3 卷 9、10 期合刊 頁 1-6 1935 年
15. 理學三題
明報月刊 第 27 卷 9 期 (總 321 期) 頁 37-39 1992 年 9 月
外國的月亮 (柳存仁著) 頁 242-247 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
16. 太極圖的陰陽觀、衍變與現代科學——太極圖三題
明報月刊 第 28 卷 12 期 (總 336 期) 頁 90-95 1993 年 12 月
17. 朱熹與參同契
國際朱子學會議論文集 下冊 頁 819-854 臺北 中央研究院中國文哲研究所籌備處 1993 年 5 月
和風堂新文集 下冊 頁 457-507 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
18. Chu Hsi's Influence in Yüan Times
Chan, Wing-tsit, ed. *Chu Hsi and Neo-Confucianism*. Honolulu: University of Hawaii Press, 1986
19. The "Three Teachings" in the Mongol-Yüan Period (in collaboration with Judith Berling)
Chan, Hok-lam and Wm. Theodore de Bary, eds. *Yuan Thought*. New York: Columbia University Press, 1982
20. Taoist Self-cultivation in Ming Thought
De Bary, Wm. Theodore, ed. *Self and Society in Ming Thought*. New York: Columbia University Press, 1970

21. 論浙東學派
 - (甲) 文哲 第1卷6期 頁6-10 1939年(署名雨生)
 - (乙) 文哲 第1卷7期 頁11-14 1939年(署名雨生)
22. 記和風堂藏俞理初批校本「癸巳類稿」
 - (上) 東方文化 第1卷5期 頁38-54 1942年10月(署名柳雨生)
 - (下) 東方文化 第1卷6期 頁50-65 1942年11月(署名柳雨生)善本書題記 北京 北京圖書館出版社 2010年5月(民國期刊資料彙編)
23. 六十年前錢先生的講學
錢賓四先生百齡紀念會學術論文集 頁403-408 香港 香港中文大學新亞書院 2003年1月
24. 風雨談：釋陳胡之爭
大風(香港) 第87期 頁2885-2886 1941年4月
25. 與林語堂論文存書
大風(香港) 第98期 頁3298-3302 1941年10月
26. 關於中國文化人協會
太平洋周報 第1卷57期 頁1131 1943年2月25日(署名柳雨生)
27. 儒家與「後現代」(Post-modernity)
東亞文化的探索——近代文化的動向(黃俊傑、福田殖主編) 頁159-182
臺北 正中書局 1996年11月
道家與道術——和風堂文集續編 頁266-288 上海 上海古籍出版社 1999年12月
28. 少年宜如何修養
光華附中半月刊 第2卷4期 頁77-78 1933年
29. 關於勵志特刊的話
光華附中半月刊 第3卷3期 頁81-82 1935年
30. 勵志與修身
光華附中半月刊 第3卷3期 頁57-60 1935年
31. 我們為什麼要勵志(與許相如合著)
光華附中半月刊 第3卷3期 頁30-32 1935年

(三) 宗教

◎道教概論

1. 什麼是道教？

新加坡東亞哲學研究所演講稿 1988年5月4日

和風堂新文集 上冊 頁221-239 臺北 新文豐出版公司 1997年6月

2. 道教與道家的橋樑：古代的「神仙」、「房中」、「服餌」三釋

(正) 大風(香港) 第78期 頁2507-2509 1941年11月

(續) 大風(香港) 第79期 頁2554-2557 1941年11月

3. 道教信仰和道教研究

弘道 第9期 頁4-6 2000年12月

4. 讀宗教詞典裏的道教部分

明報月刊 第18卷3期(總207期) 頁85-93 1983年3月

和風堂文集 中冊 頁1021-1044 上海 上海古籍出版社 1991年10月

5. 中國道教之研究

香港中文大學崇基書院黃林秀蓮訪問學人計畫校園生活午餐會講辭 1986年3月

香港中文大學崇基書院一九八五至一九八六年黃林秀蓮訪問學人特刊 頁18-19 香港 香港中文大學崇基書院 1986年3月

6. 說五運六氣

明報月刊 第20卷2期(總230期) 頁18-21 1985年2月

7. 道家看同性戀

明報月刊 第27卷4期(總316期) 頁35-39 1992年4月

道教史探源：「湯用彤學術講座」演講辭及其他 頁229-240 北京 北京大學出版社 2000年5月(北大學術講演叢書)

8. 道家與道術

中國文哲研究集刊 第11期 頁137-164 1997年9月

道家文化研究 第15輯 頁1-24 北京 三聯書店 1999年3月

道家與道術——和風堂文集續編 頁1-28 上海 上海古籍出版社 1999年12月

9. 史籍與道籍

神田喜一郎博士追悼中國學論集 頁653-660 東京 二玄社 1986年12月

和風堂新文集 上冊 頁 383-394 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月

10. 道教與中國醫藥

中國文化 第 11 期 頁 53-57 1995 年 7 月

道教史探源：「湯用彤學術講座」演講辭及其他 頁 241-253 北京 北京大學出版社 2000 年 5 月（北大學術講演叢書）

11. 《想爾注》與道教

第二屆敦煌學國際研討會論文集 頁 47-77 臺北 漢學研究中心 1991 年 6 月

和風堂新文集 上冊 頁 281-337 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月

12. 老子與太上老君——道家看生命、喜悅、樂道、順天

弘道 第 10 期 頁 1-12 2001 年上半年版

13. 《老子化胡經》卷八的成立時代

二十一世紀敦煌學國際學術研討會大會手冊 嘉義 中正大學中國文學系
2001 年 11 月 2-6 日

新世紀敦煌學論集——潘重規教授九五華秩並研究敦煌學一甲子紀念（項楚、鄭阿財主編） 頁 168-190 成都 巴蜀書社 2003 年 3 月

◎道藏研究

1. 道藏之性質

臺灣師範大學演講辭 1991 年 11 月 26 日（黃瑩暖記錄）

中國文哲研究通訊 第 2 卷 1 期（總 5 期） 頁 1-15 1992 年 3 月（黃瑩暖整理）

和風堂新文集 上冊 頁 255-279 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月

2. The Compilation and Historical Value of the *Tao-tsang*

Leslie, Donald D., Colin Mackerras and Wang Gungwu, eds. *Essays on the Sources for Chinese History*. Canberra: Australian National University Press, 1973

3. 閱道藏記凡例

馬來亞大學中文系學術論文集 第 1 輯 頁 11-32 吉隆坡 馬來西亞大學中文系 1977 年

和風堂文集 中冊 頁 938-941 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月

4. 道藏刻本之四個日期

- 歴史における民眾と文化——酒井忠夫先生古稀祝賀紀念論集 頁 1049-1067
東京 1982 年 9 月
和風堂文集 中冊 頁 942-973 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
5. 道藏本三聖注道德經之得失
崇基學報 第 9 卷 1 期 頁 1-9 1969 年 11 月
和風堂讀書記 上冊 (左) 頁 25-33 香港 龍門書店 1977 年 6 月
和風堂文集 上冊 頁 472-494 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
6. 論道藏本顧歡注老子之性質
聯合書院學報 第 8 期 頁 15-28 1970 年 6 月
和風堂讀書記 上冊 (右) 頁 273-286 香港 龍門書店 1977 年 6 月
和風堂文集 上冊 頁 204-222 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
7. 道藏本三聖注道德經會箋
(甲篇) 香港中文大學中國文化研究所學報 第 4 卷 2 期 頁 287-342 1971 年 12 月
(乙篇) 香港中文大學中國文化研究所學報 第 5 卷 1 期 頁 9-76 1972 年 12 月
(丙篇) 香港中文大學中國文化研究所學報 第 6 卷 1 期 頁 1-43 1973 年 12 月
和風堂讀書記 上冊 (左) 頁 57-225 香港 龍門書店 1977 年 6 月
和風堂文集 上冊 頁 223-471 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
8. 道藏本悟真篇三注辨誤
東西文化 第 15 期 頁 33-41 1968 年 9 月
9. 關於《陶真人內丹賦》
中國文哲研究集刊 第 2 期 頁 95-107 1992 年 3 月
和風堂新文集 上冊 頁 421-437 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
10. 《三洞奉道科誠儀範》卷第五：P2337 中金明七真一詞之推測
漢學研究 第 4 卷 2 期 (敦煌學國際研討會論文專號) 頁 509-531 1986 年 12 月
唐代研究論集 第 4 輯 頁 357-395 臺北 新文豐出版公司 1992 年 12 月
和風堂新文集 上冊 頁 339-382 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月

◎道教史概論

1. 研究道教史的面面觀

香港中文大學中國及東方語言學會講演 1969年9月28日
崇基校刊 第47期 頁49 1969年12月

2. 一千八百年來的道教

香港中文大學崇基書院黃林秀蓮訪問學人計畫公開講座講辭 1986年3月
香港中文大學崇基書院一九八五至一九八六年黃林秀蓮訪問學人特刊 頁9-17
香港 香港中文大學崇基書院 1986年3月
(上)明報月刊 第21卷6期(總246期) 頁85-89 1986年6月
(下)明報月刊 第21卷7期(總247期) 頁96-100 1986年7月
宗教研究 第5輯 頁25-33 北京 書目文獻出版社 1988年2月
和風堂文集 中冊 頁649-671 上海 上海古籍出版社 1991年10月

3. 薩滿與南巫——道教前史之一

海峽兩岸道教文化學術研討會論文 頁1-11 臺北 臺灣學生書局 1996年10月
道教史探源：「湯用彤學術講座」演講辭及其他 頁15-26 北京 北京大學出版社 2000年5月(北大學術講演叢書)

4. 道教前史二章

中華文史論叢 第51輯 頁215-225 1993年8月
和風堂新文集 上冊 頁241-254 臺北 新文豐出版公司 1997年6月
道教史探源：「湯用彤學術講座」演講辭及其他 頁1-14 北京 北京大學出版社 2000年5月(北大學術講演叢書)

◎漢—南北朝道教史

1. 漢張天師是不是歷史人物？

道教史探源：「湯用彤學術講座」演講辭及其他 頁67-136 北京 北京大學出版社 2000年5月(北大學術講演叢書)

2. 張天師的妻女們

明報月刊 第19卷8期(總224期) 頁9-10 1984年8月

- 和風堂文集 中冊 頁 672-676 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
3. 題免得龕藏漢天師世系贊卷一至卷五
- (1) 明報月刊 第 21 卷 10 期 (總 250 期) 頁 105-108 1986 年 10 月
- (2) 明報月刊 第 21 卷 11 期 (總 251 期) 頁 105-106 1986 年 11 月
- (3) 明報月刊 第 22 卷 1 期 (總 253 期) 頁 125-128 1987 年 1 月
- (4) 明報月刊 第 22 卷 2 期 (總 254 期) 頁 116 1987 年 2 月
- (5) 明報月刊 第 22 卷 4 期 (總 256 期) 頁 97-100 1987 年 4 月
- 和風堂文集 中冊 頁 677-713 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
4. 三國晉時之女仙真
- 中華民族宗教國際會議論文 臺北 淡江大學 1989 年
- 宗教與文化 (鄭志明編) 頁 17-39 臺北 臺灣學生書局 1990 年 12 月
- 和風堂新文集 上冊 頁 395-420 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月

◎隋唐五代道教史

1. 許遜與蘭公
- 世界宗教研究 1985 年 3 期 頁 40-59 1985 年 9 月
- 和風堂文集 中冊 頁 714-752 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
2. 由唐迄今的許遜形象
- 東方宗教 第 64 期 頁 1-27 1985 年 10 月
3. 唐代に至るまでの許遜のイメージ
- 東方宗教 第 64 期 頁 1-27 1984 年 10 月 (波多野太郎譯)
4. 唐宋三女真的時、地、人
- 慶祝饒宗頤教授七十五歲論文集 頁 67-72 香港 香港中文大學中國文化研究所 1993 年 1 月
5. 「齊同慈愛」——五代到南宋時的道教齋醮
- (上) 明報月刊 第 21 卷 1 期 (總 241 期) 頁 193-195 1986 年 1 月
- (下) 明報月刊 第 21 卷 2 期 (總 242 期) 頁 94-100 1986 年 2 月
- 和風堂文集 中冊 頁 753-780 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月

◎宋金元道教史

1. 張君房與宋代道書
明報月刊 第20卷12期(總240期) 頁102-103 1985年12月
和風堂文集 中冊 頁781-785 上海 上海古籍出版社 1991年10月
2. 張伯端與悟真篇
吉岡博士還曆紀念道教研究論集：道教の思想と文化 頁791-803 東京 國書刊行會 1977年6月
和風堂文集 中冊 頁786-808 上海 上海古籍出版社 1991年10月
3. 丘處機(1148-1227)傳(綱要)
香港中文大學新亞書院第二十屆錢賓四先生學術文化講座特刊 香港中文大學新亞書院 2007年4月
4. 讀蜂屋邦夫《金代道教の研究》
中國文化研究所學報 第2期 頁199-230 1993年
和風堂新文集 下冊 頁509-569 臺北 新文豐出版公司 1997年6月
5. 樂巴與張天師
儀式、廟會與社區：道教、民間信仰與民間文化 頁19-48 臺北 中央研究院中國文哲研究所籌備處 1996年11月
6. 元代蒙古人統治時期的三教(The “Three Teachings” in the Mongol-Yüan Period)
思與言：人文與社會科學雜誌 第28卷4期 頁165-193 1990年12月(吳有能譯)
道教史探源：「湯用彤學術講座」演講辭及其他 頁254-289 北京 北京大學出版社 2000年5月(北大學術講演叢書)
7. The Taoists' Knowledge of Tuberculosis in the Twelfth Century
Young Pao LVII (1972): 1-4
8. 徐神翁與林靈素
選堂文史論苑：饒宗頤先生任復旦大學顧問教授紀念文集(復旦大學中文系編) 頁343-355 上海 上海古籍出版社 1994年12月
和風堂新文集 上冊 頁439-455 臺北 新文豐出版公司 1997年6月

◎明清道教史

1. 研究明代道教思想中日文書目舉要
崇基學報 第6卷2期 頁107-130 1967年5月
和風堂讀書記 上冊 (左) 頁1-24 香港 龍門書店 1977年6月
和風堂文集 中冊 頁974-1020 上海 上海古籍出版社 1991年10月
2. Taoist Self-Cultivation in Ming Thought
De Bary, Wm. Theodore, ed. *Self and Society in Ming Thought*. New York: Columbia University Press, 1970
3. 明代思想中道教之修持方法
書目季刊 第21卷4期 頁30-45 1988年3月
4. 明儒與道教
新亞學報 第8卷1期 頁259-296 1967年2月
和風堂讀書記 上冊 (右) 頁233-271 香港 龍門書店 1977年6月
和風堂文集 中冊 頁809-846 上海 上海古籍出版社 1991年10月
5. The Penetration of Taoism into the Ming Neo-Confucianist Elite
Young Pao LVII (1970): 1-4
6. 王陽明與道教
香港中文大學中國文化研究所學報 第3卷2期 頁489-509 1970年9月
和風堂讀書記 上冊 (左) 頁35-55 香港 龍門書店 1977年6月
陽明學論文集 頁306-330 臺北 華岡出版公司 1977年6月
和風堂文集 中冊 頁847-877 上海 上海古籍出版社 1991年10月
二十世紀中國文史考據文錄 (傅傑編) 頁1307-1319 昆明 雲南人民出版社 2001年12月
7. 王陽明と明代の道教 (石川梅次郎譯)
陽明學大系 第1卷 陽明學入門 頁257-290 東京 明德出版社 1971年9月
8. 「王陽明と道教」に關する總括研究 (鈴木達也譯)
陽明學的世界 (岡田武彥編) 頁118-161 東京 明德出版社 1986年11月
9. 王陽明與佛道二教

- 清華學報 第13卷1、2期合刊 頁27-52 1981年12月
和風堂文集 中冊 頁878-923 上海 上海古籍出版社 1991年10月
10. 陸西星之參同契測疏
清華學報 第7卷1期 頁71-98 1968年8月
11. 道教追求長生——《湘綺樓說詩》卷一紀夢衍義
道家文化研究 第7輯 頁70-84 臺北 文史哲出版社 2000年8月

◎民國道教史

1. 民國以來之道教史研究
民國以來國史研究的回顧與展望研討會論文集 下冊 頁1519-1546 臺北
臺灣大學出版組 1992年6月
和風堂新文集 下冊 頁571-620 臺北 新文豐出版公司 1997年6月
2. 海外道家文化研究簡介
道家文化研究 第14輯 頁3-7 北京 三聯書店 1998年7月
3. 許地山著《扶箕迷信之研究》
大風 第93期 頁3141-3143 1941年7月
許地山卷（盧瑋鑾編）頁12-17 香港 香港中華文化促進中心 1990年3月

◎其他宗教

1. 法恆與創新
法光十五年：佛教法住學會十五週年紀念特刊 香港 法住出版社 1997年
2. 唐代以前拜火教摩尼教在中國之遺痕
世界宗教研究 1981年3期 頁36-61 1981年9月（林悟殊譯）
和風堂文集 上冊 頁495-554 上海 上海古籍出版社 1991年10月
絲綢之路文獻敘錄 頁423 甘肅 蘭州大學出版社 1989年9月（林悟殊譯）
3. 「徐直事為」考——並論唐代以前摩尼、拜火教在中國之遺痕
王力先生紀念論文集 頁89-130 香港 三聯書店 1987年2月
4. 神話與中國神話接受外來因素的限度和理由
中國神話與傳說學術研討會論文集 頁1-31 臺北 漢學研究中心 1996年3月

道家與道術——和風堂文集續編 頁 115-153 上海 上海古籍出版社 1999
年 12 月

(四) 教育

1. 為文科大學生進一言⁷

(1) 大美晚報 第 7 版 文史 第 18 期 1939 年 8 月 13 日

(2) 大美晚報 第 9 版 文史 第 19 期 1939 年 8 月 19 日

(3) 大美晚報 第 9 版 文史 第 20 期 1939 年 8 月 26 日

(4) 大美晚報 第 7 版 文史 第 21 期 1939 年 9 月 5 日

(5) 大美晚報 第 7 版 文史 第 22 期 1939 年 9 月 12 日

2. 教材的選擇與捨棄

中文通訊 第 5 期 頁 1-5 1955 年 12 月

3. 教材中所見的散文和小說

中文通訊 第 7、8 期合刊 頁 26 1956 年 9 月

4. 中文大學之前途

星島日報創刊二十五週年紀念論文集：1938-1963 頁 44-53 香港 星島日報
1966 年

5. 廿一世紀的青年

香港中文大學崇基書院黃林秀蓮訪問學人計畫週年教育研討會講辭 1986 年 3 月
香港中文大學崇基書院一九八五至一九八六年黃林秀蓮訪問學人特刊 頁
22-26 香港 香港中文大學崇基書院 1986 年 3 月

(五) 社會

1. 我對當前中國禮俗的感想

中國學人 第 4 期 頁 151-161 1972 年 7 月

2. 元代蒙古人漢化問題及其漢化程度

新亞學報 第 15 期 頁 113-200 1986 年 6 月

和風堂文集 上冊 頁 555-648 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月

⁷ 〈為文科大學生進一言〉，連載多次，原在《文史》周刊所標的序號是 1、2、2、3、3。

3. 中西文化的交會與融合——華人在澳洲的經驗

香港中文大學崇基書院黃林秀蓮訪問學人計畫週年教育研討會講辭 1986年3月
香港中文大學崇基書院一九八五至一九八六年黃林秀蓮訪問學人特刊 頁
20-21 香港 香港中文大學崇基書院 1986年3月

(六) 政治與經濟

1. 日本現狀論（與松井一郎合著）

光華附中半月刊 第2卷1期 頁39-41 1933年

2. 「七七」事變與實現全面和平

中央導報 第2卷50期（七七五週年紀念專頁） 頁5-6 1942年7月12日

3. 大亞洲主義的再出發

中華周報 第2期 頁1-2 1942年7月11日（署名柳雨生）

4. 勞動服務在德國：新國民運動的重要參考

中央導報 第2卷48期 頁6-12 1942年6月28日

5. 新國民運動與青年訓練

中華日報 1942年6月15日

6. 新國民訓練的開始

新國民運動文選（柳雨生編） 頁157-162 上海 太平書局 1942年12月
（署名柳雨生）

7. 釋新國民運動綱要

新國民運動文選（柳雨生編） 頁163-202 上海 太平書局 1942年12月
（署名柳雨生）

8. 國府還都三週年紀念感言：三年一感

太平洋周報 第1卷62期 頁1240 1943年4月7日（署名柳雨生）

9. 戰時土地政策

(1) 中山週刊 第9期 頁5-8 1938年4月12日（署名雨生）

(2) 中山週刊 第10期 頁9-11 1938年4月19日（署名雨生）

(3) 中山週刊 第12期 頁13-14 1938年5月3日（署名雨生）

(4) 中山週刊 第13期 頁14 1938年5月10日（署名雨生）

10. 上海之染料

中央經濟月刊 第2卷3號 頁52-58 1942年3月(署名雨生)

(七) 歷史

1. 讀史漢瑣記

南鋒 第2期 1940年

2. 讀左景權著《司馬遷與中國史學》

中國文化研究所學報 第12期 頁337-350 1981年

和風堂文集 下冊 頁1635-1657 上海 上海古籍出版社 1991年10月

3. 南北朝時期南北的交通、文士和情思

第三屆國際漢學會議論文集：文學、文化與世變 頁1-18 臺北 中央研究院
中國文哲研究所 2002年12月

4. 關於圖理琛的《異域錄》

中國文化 第19、20期合刊 頁242-254 2002年12月

明清學術研究 頁7-23 北京 中國社會科學出版社 2009年6月

5. 香港對東西文化認識要佔的地位

中國文化的檢討與前瞻國際學術研討會論文 香港 香港中文大學 1999年
中國文化的檢討與前瞻：新亞書院五十週年金禧紀念學術論文集（劉述先主
編） 頁473-485 香港 八方文化企業公司 2001年5月

(八) 傳記

◎唐代

1. 武則天先世來源之推測

中華文史論叢 1987年2、3期合刊 頁59-114 1987年9月

和風堂新文集 上冊 頁115-191 臺北 新文豐出版公司 1997年6月

2. 杜甫傳（洪煨蓮著）

東方文化 第2卷2期 頁388-398 1955年7月

和風堂讀書記 下冊（左）頁301-311 香港 龍門書店 1977年6月

和風堂文集 下冊 頁1669-1684 上海 上海古籍出版社 1991年10月

◎元代

1. 關漢卿

人物譚 頁 41-46 香港 大公書局 1982 年 9 月

◎明代

1. 夏言・嚴嵩・徐階

嶺南學報 新第 1 期 頁 345-374 1999 年 10 月

2. 補明史佞幸陶仲文傳

東方文化 第 11 卷 1 期 頁 115-121 1973 年 1 月

和風堂讀書記 上冊 (左) 頁 227-234 香港 龍門書店 1977 年 6 月

和風堂文集 中冊 頁 924-937 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月

3. Lin Chao-ên (1517-1598), the Master of the Three Teachings

T'oung Pao LIII (1967): 4-5

4. Lu Hsi-hsing: A Confucian Scholar, Taoist Priest and Buddhist Devotee of the Sixteenth Century

Asiatische Studien XVIII (1966): XIX

5. Yüan Huang and His "Four Admonitions"

Journal of the Oriental Society of Australia V (1968): 1-2

6. Wu Ch'eng-en, His Life and Career

T'oung Pao LIII (1967): 1-3

7. 朱舜水學記

中國與東亞 第 1 卷 1 期 頁 85-88 1943 年 1 月 1 日

◎清代

1. 雨生未刊小品 (1) —— 郭勛

大美晚報 第 8 版 文史 第 12 期 1939 年 6 月 24 日

2. 寶玉和順治皇帝——清初的政治、宗教與文學

中國文化研究所學報 (三十週年紀念) 新第 6 期 (總 37 期) 頁 567-580
1997 年 11 月

- 道家與道術——和風堂文集續編 頁 211-233 上海 上海古籍出版社 1999
年 12 月
3. 王冕傳與吳敬梓
中文通訊 第 9、10 期合刊 頁 7-9 1957 年 3 月
4. 跋左子興公書簡兩通
學叢（新加坡國立大學中文系編） 創刊號 頁 1-16 1989 年 12 月
道家與道術——和風堂文集續編 頁 339-352 上海 上海古籍出版社 1999
年 12 月
5. 俞理初在句容及其從師考辨
大美報 第 6 版 文史 第 8 期 1939 年 5 月 1 日
6. 俞理初先生年譜序
文哲 第 2 卷 4 期 頁 27 1941 年
7. 黟縣俞理初先生年譜
真知學報 第 2 卷 3 期 頁 18-21 1942 年 11 月（署名柳雨生）
8. 黟縣俞理初先生年譜（二）
真知學報 第 3 卷 1 期 頁 99-103 1943 年 3 月（署名柳雨生）

◎民國

1. 十一位留日學生
大眾 第 14 期 頁 124-125 1943 年 12 月 1 日（署名柳雨生）
2. 梁漱溟的父親巨川先生
明報月刊 第 23 卷 11 期（總 275 期） 頁 71-74 1988 年 11 月
梁漱溟先生紀念文集（梁培寬編） 頁 363-372 北京 中國工人出版社
1993 年 10 月
道家與道術——和風堂文集續編 頁 255-265 上海 上海古籍出版社 1999
年 12 月
3. 董授經
外國的月亮 頁 169-171 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
4. 張菊生
外國的月亮 頁 153-168 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月

5. 蔡子民
外國的月亮 頁 140-142 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
6. 章太炎
外國的月亮 頁 143-145 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
7. 談楊小樓
小天地 第 1 卷 1 期 頁 28-30 1944 年 8 月 (署名柳雨生)
明報月刊 第 4 卷 11 期 (總 47 期) 頁 58 1969 年 11 月
外國的月亮 頁 217-220 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
8. 回憶二事
太平洋周報 (魯迅先生逝世七週年紀念特輯) 第 1 卷 86 期 頁 1891 1943 年 10 月 25 日 (署名柳雨生)
9. 魯迅與舊學
(上) 明報月刊 第 24 卷 9 期 (總 285 期) 頁 93-96 1989 年 9 月
(下) 明報月刊 第 24 卷 10 期 (總 286 期) 頁 94-97 1989 年 10 月
道家與道術——和風堂文集續編 頁 289-310 上海 上海古籍出版社 1999 年 12 月
10. 魯迅與梅蘭芳
外國的月亮 頁 199-204 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
11. 袁樹珊
外國的月亮 頁 225-227 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
12. 紀念霜厓先生
大美報 第 6 版 文史 第 9 期 1939 年 5 月 8 日
13. 知堂紀念
(上) 明報月刊 第 24 卷 5 期 (總 281 期) 頁 86-90 1989 年 5 月
(下) 明報月刊 第 24 卷 6 期 (總 282 期) 頁 71-76 1989 年 6 月
閑話周作人 (陳子善編) 頁 58-86 杭州 浙江文藝出版社 1996 年 7 月
道家與道術——和風堂文集續編 頁 311-338 上海 上海古籍出版社 1999 年 12 月
回望周作人 (孫郁、黃喬生主編) 頁 133-166 開封 河南大學出版社 2004 年 4 月

14. 紀念錢玄同先生
藝譚 1981年4期
錢玄同印象（沈永寶編） 頁 151-154 上海 學林出版社 1997年12月
15. 巢坤霖
外國的月亮 頁 172-178 上海 上海古籍出版社 2002年5月
16. 我的朋友——胡適之
天地 第11期 頁 8-12 1944年8月1日（署名柳雨生）
17. 現代文人論：紀念許地山先生
大風（香港） 第96期 頁 3298-3302 1941年8月
18. 程小青
外國的月亮 頁 187-194 上海 上海古籍出版社 2002年5月
19. 錢賓四
外國的月亮 頁 146-152 上海 上海古籍出版社 2002年5月
20. 悲慘的印象：悼郭麗川先生
光華附中半月刊 第3卷6期 頁 60-62 1935年3月20日
21. 徐志摩與梁遇春
雲遊——徐志摩懷念集（秦賢次編） 頁 177-182 臺北 蘭亭書店 1986年4月
22. 上鄭（天廷）先生的校勘課
鄭天廷學記 頁 60-63 北京 三聯書店 1991年4月
鄭天廷先生學行錄（封越健、孫衛同編） 頁 446-448 北京 中華書局 2009年7月
23. 廢名
外國的月亮 頁 183-186 上海 上海古籍出版社 2002年5月
24. 巴金
外國的月亮 頁 179-182 上海 上海古籍出版社 2002年5月
25. 程硯秋
外國的月亮 頁 205-209 上海 上海古籍出版社 2002年5月
26. 戴望舒
戴望舒卷 頁 228-229 臺北 洪範書店 1977年8月

27. 潘石禪先生紀念

新亞生活 第31卷1期 2003年9月5日

敦煌學（潘重規先生逝世週年紀念專輯） 第25輯 頁1-5 2004年9月

誠明古道照顏色——新亞書院五十五週年紀念文集 頁183-188 香港中文大學新亞書院 2006年1月

28. 我的結婚（自傳之一節）

大風（香港） 第95期 1941年8月

29. 我在太炎學院教書的經過（自傳之一節）

大風（香港） 第83期 頁2741-2745 1941年2月

30. 柳雨生被捕後之家庭狀況

大觀園周報 第14期 頁3 1946年（署名柳雨生）

31. 說張愛玲

風雨談 第15期 頁55 1944年10月（署名柳雨生）

張愛玲的風氣：一九四九年前張愛玲評說（陳子善主編） 頁39-40 濟南山東畫報出版社 2004年5月

◎其他

1. 黃炳順

外國的月亮 頁195-198 上海 上海古籍出版社 2002年5月

2. 林房雄

大東亞文學者大會（中華日報社編纂室編） 頁125-127 中華日報社 1944年11月（中華日報社時局小叢書8種）（署名柳雨生）

3. 阿部知二

大東亞文學者大會（中華日報社編纂室編） 頁144-146 中華日報社 1944年11月（中華日報社時局小叢書8種）（署名柳雨生）

4. 施高德

外國的月亮 頁221-224 上海 上海古籍出版社 2002年5月

（九）語言文字

1. 論古代語文分歧的原因：為語文展覽會作

- 文藝新潮（魯迅先生逝世三週年紀念特輯 特大號） 第 2 卷 1 期 頁 40-42
1939 年 11 月 1 日
2. 一部九十年前香港出版的英漢辭典
香港市政局中文文學週十周年誌慶紀念論文集 頁 85-92 香港 市政局公共圖書館 1988 年
和風堂新文集 上冊 頁 209-220 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
3. 字詞分析：排字機械化的一條支路
香港 世界中文報業協會 22 頁 1970 年（世界中文報業協會第三屆年會演講詞全文）
名家論學——鄭子瑜先生受聘復旦大學顧問教授紀念文集（宗廷虎編） 頁 374-392 上海 復旦大學出版社 1988 年 6 月
4. 學習漢字的困難
中文通訊 第 17 期 頁 7-15 1960 年 11 月
5. 工業社會的課程和教材
中國語文教學研討會報告書 頁 39-48 香港 香港中文大學 1970 年
和風堂讀書記 下冊（右）頁 527-535 香港 龍門書店 1977 年 6 月
和風堂文集 下冊 頁 1742-1756 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
6. 香港中等教育裏的漢語教學
中國語文通訊 第 48 期 頁 1-24 1998 年 12 月
香港語文教學反思：《中國語文通訊》選輯 頁 49-70 香港 中文大學出版社 2001 年 5 月
道家與道術——和風堂文集續編 頁 89-114 上海 上海古籍出版社 1999 年 12 月
7. 中小學文言讀本敘例
教與學 第 16 期 1958 年
和風堂讀書記 下冊（右）頁 493-514 香港 龍門書店 1977 年 6 月
8. 古代的白話
（1上）大美報 第 3 版 文史 第 2 期 1939 年 3 月 20 日
（1下）大美報 第 3 版 文史 第 3 期 1939 年 3 月 27 日
（2）大美報 第 3 版 文史 第 4 期 1939 年 4 月 3 日

9. 漢語的白話與文言

「林連玉講座演講」論文 吉隆坡 1999 年

10. 說虛實

語文建設通訊 第 27 期 頁 8-12 轉頁 15 1990 年 3 月

和風堂新文集 下冊 頁 837-849 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月

11. 國語乎？粵語乎？

中國語文教學研討會報告書 頁 49-56 香港 香港中文大學 1970 年

和風堂讀書記 下冊（右）頁 537-544 香港 龍門書店 1977 年 6 月

和風堂文集 下冊 頁 1757-1770 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月

(十) 文學總論

1. 民族與文學

東方學報 第 1 卷 3 期 頁 19-20 1945 年 2 月 10 日（署名柳雨生）

2. 談文學上的諸主義（與菊池寬、陸以中合著）

光華附中半月刊 第 3 卷 6 期 頁 21-23 1935 年

3. 中國文學史序例

文哲 第 2 卷 1 期 頁 17-20 1940 年

4. 大東亞戰爭與中國文學的動向

文協 第 1 卷 2 號 頁 12-16 1943 年 12 月（署名柳雨生）

5. 駢文、古典散文和白話文

文學與語言講座演講論文 新加坡 新加坡國立大學 2000 年

6. 敦煌變文與中國文學

浸會大學潘重規學術講座講辭 香港 浸會大學 1996 年 10 月 17 日

道家與道術——和風堂文集續編 頁 194-210 上海 上海古籍出版社 1999 年 12 月

中國古代文學研究導引（許結等編） 頁 418-428 南京 南京大學出版社 2006 年 9 月

7. 聲音與朗誦

1960 年 3 月 24 日下午 3 時音樂節散文朗誦評判報告

中文通訊 第 16 期 頁 9-12 1960 年 6 月

和風堂讀書記 下冊 (右) 頁 515-518 香港 龍門書店 1977 年 6 月
和風堂文集 下冊 頁 1717-1724 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月

8. 形式與欣賞

1960 年 3 月 25 日下午 2 時音樂節女子中級朗誦評判報告

中文通訊 第 16 期 頁 13-15 1960 年 6 月

和風堂讀書記 下冊 (右) 頁 519-521 香港 龍門書店 1977 年 6 月

和風堂文集 下冊 頁 1725-1730 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月

(十一) 古文研究

1. 柳子厚的山水文

教學與進修 頁 20-21 香港 香港區在職中小學教師訓練班同學會出版委員會 1961 年

(十二) 詩、賦研究

1. 韻律是什麼？

1960 年香港音樂節朗誦評判致詞

教育曙光 第 1 期 頁 10-16 1961 年 6 月

2. 楚辭新論

文哲 第 2 卷 2 期 頁 8-14 1940 年

3. 讀〈兩都、二京賦〉簡端記

學叢 (新加坡國立大學中文系學報) 第 4 期 頁 7-38 1996 年 12 月

和風堂新文集 下冊 頁 851-883 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月

4. 王船山注《楚辭·遠遊》

第二屆中國古典文學國際研討會——紀念聞一多先生百週年誕辰論文 新竹
清華大學中國文學系 1999 年 10 月

新古典新義：紀念聞一多先生百週年誕辰國際研討會論文集 頁 255-282 臺
北 臺灣學生書局 2001 年 11 月

長江文化議論集 (上) (季羨林總主編) 頁 757-789 武漢 湖北教育出版社 2005 年 11 月

5. 李白將進酒

1960年香港音樂節朗誦評判報告

和風堂讀書記 下冊 (右) 頁 523-525 香港 龍門書店 1977年6月

和風堂文集 下冊 頁 1731-1741 上海 上海古籍出版社 1991年10月

6. 集杜詩兩首

明報月刊 第23卷2期(總266期) 頁112 1988年2月(署名柳雨生)

7. 杜甫題玄武禪師屋壁詩

(上) 明報月刊 第6卷8期(總188期) 頁85-89 1981年8月

(下) 明報月刊 第6卷9期(總189期) 頁85-103 1981年9月

和風堂文集 下冊 頁1685-1716 上海 上海古籍出版社 1991年10月

香港中國古典文學研究論文選粹(1950-2000) 詩詞曲篇(鄭健行、吳淑鈿編選) 頁320-346 南京 江蘇古籍出版社 2002年4月

8. 雨生未刊小品(2)——江西詩派

大美晚報 第7版 文史 第13期 1939年7月1日

9. 銅鑼灣夜讀抄——九僧詩

時事解剖 第1卷11期 頁2 1941年11月10日

10. 竹枝詞和「南海百詠」

東方文化 第37卷1期 頁38-49 1999年1月

11. 讀《黃節詩集》

國際南社學會叢刊 第5期 頁27-53 1994年

和風堂新文集 下冊 頁921-972 臺北 新文豐出版公司 1997年6月

12. 論李退溪非哲理詩之境

東方文化 第28卷2期 頁215-227 1990年

和風堂新文集 下冊 頁885-912 臺北 新文豐出版公司 1997年6月

(十三) 小說

◎總論

1. 小說的時代與真偽

和風堂文集 下冊 頁1167-1177 上海 上海古籍出版社 1991年10月

2. 孤本與罕見本小說

和風堂文集 中冊 頁1144-1166 上海 上海古籍出版社 1991年1月

3. 怎樣去尋覓研究中國舊小說的新資料
香港中文大學學報 第4卷1期 頁221-234 1977年
和風堂文集 下冊 頁1615-1634 上海 上海古籍出版社 1991年10月
4. 論小說史上的若干問題
和風堂文集 下冊 頁1178-1209 上海 上海古籍出版社 1991年10月
5. 中國傳統小說的演變（綱要）
香港中文大學新亞書院第二十屆錢賓四先生學術文化講座特刊 頁24 香港
中文大學新亞書院 2007年3月
6. 關於「佛道影響中國小說考」
小說戲曲研究 第1集 頁331-360 1988年5月
和風堂新文集 下冊 頁669-698 臺北 新文豐出版公司 1997年6月
7. 話本小說與戲曲
崇基校刊 第25期 頁14-15 1960年12月
8. 論近人研究中國小說之得失⁸
聯合書院學報 第3輯 頁1-23 1964年6月
和風堂讀書記 下冊（右）頁469-491 香港 龍門書店 1977年6月
中國傳統小說研究（一） 頁1-12 臺北 天一出版社 缺版權頁
和風堂文集 下冊 頁1210-1229 上海 上海古籍出版社 1991年10月
香港中國古典文學研究論文選粹（1950-2000）小說、戲曲、散文及賦篇 頁
3-29 南京 江蘇古籍出版社 2002年4月（人文中國學報叢書系列）
9. 毘沙門天王父子與中國小說之關係
新亞學報 第3卷2期 頁55-98 1958年8月
和風堂讀書記 下冊（右）頁287-333 香港 龍門書店 1977年6月
中印文學關係源流（郁龍余編）頁149-195 長沙 湖南文藝出版社 1987年
2月
和風堂文集 中冊 頁1045-1094 上海 上海古籍出版社 1991年10月

⁸ 本條目僅收原發表期刊和收入論文集之出處，以專書形式出版者，請參見頁39，「古典小說」第3條。

◎魏晉

1. 楊勇著《世說新語校箋》評介
香港中文大學中國文化研究所學報 第3卷1期 頁222-228 1970年9月
和風堂讀書記 下冊 (左)頁313-319 香港 龍門書店 1977年6月
和風堂文集 下冊 頁1658-1668 上海 上海古籍出版社 1991年10月
《世說新語校箋》論文集 頁105-113 臺北 正文書局 2003年1月
2. 關於王母籌
華學 第9、10期合刊 頁1462-1468 2008年8月

◎明代

1. Introduction: "Middlebrow" in Perspective
Liu, Ts'un-yan, ed. *Chinese Middlebrow Fiction From the Ch'ing and Early Republican Eras*. Hong Kong: Chinese University Press, 1984
2. 論明清中國通俗小說之版本
聯合書院學報 第2期 頁1-36 1963年6月
和風堂讀書記 下冊 (右)頁433-468 香港 龍門書店 1977年6月
和風堂文集 中冊 頁1095-1143 上海 上海古籍出版社 1991年10月
3. 羅貫中講史小說之真偽性質
香港中文大學中國文化研究所學報 第8卷1期 頁169-234 1976年12月
和風堂讀書記 下冊 (左)頁235-300 香港 龍門書店 1977年6月
中國古代小說研究——臺灣香港論文選輯(劉世德編) 頁74-172 上海 上海古籍出版社 1983年5月
和風堂文集 下冊 頁1418-1515 上海 上海古籍出版社 1991年10月
4. 三國志與三國演義中之歷史成分
教學集：香港中文大學教育學院二十週年紀念專刊(羅慷烈主編) 頁99-134
香港 香港中文大學教育學院 1987年
和風堂新文集 下冊 頁621-668 臺北 新文豐出版公司 1997年6月
5. 四遊記的明刻本——《倫敦所見中國書目提要》之一
新亞學報 第5卷2期 頁323-375 1963年8月

- 和風堂讀書記 下冊 (右) 頁 379-432 香港 龍門書店 1977 年 6 月
和風堂文集 下冊 頁 1260-1318 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
6. 西遊記簡本陽、朱二本之先後及簡繁本之先後
漢學研究 第 6 卷 1 期 (明代戲曲小說國際研討會論文專號) 頁 511-528
1988 年 6 月
和風堂新文集 下冊 頁 699-730 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
7. 全真教和小說西遊記
(1) 明報月刊 第 20 卷 5 期 (總 233 期) 頁 55-62 1985 年 5 月
(2) 明報月刊 第 20 卷 6 期 (總 234 期) 頁 59-64 1985 年 6 月
(3) 明報月刊 第 20 卷 7 期 (總 235 期) 頁 85-90 1985 年 7 月
(4) 明報月刊 第 20 卷 8 期 (總 236 期) 頁 85-90 1985 年 8 月
(5) 明報月刊 第 20 卷 9 期 (總 237 期) 頁 70-74 1985 年 9 月
中國古典小說論談——臺港及海外中文報刊資料專輯特輯 頁 69-99 北京
書目文獻出版社 1987 年 3 月
和風堂文集 下冊 頁 1319-1391 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
8. 《三言》、《二拍》短篇小說裏的社會性和藝術性
(上) 中報月刊 第 9 期 頁 53-57 1980 年 10 月
(下) 中報月刊 第 10 期 頁 55-60 1980 年 11 月
文學欣賞及批評：市政局一九八〇年文學週講稿 頁 68-88 香港 市政局圖
書館 1981 年
和風堂文集 下冊 頁 1527-1555 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
9. 元至治本全相武王伐紂平話明刊本列國志傳卷一與封神演義之關係
新亞學報 第 4 卷 1 期 頁 401-442 1959 年 8 月
和風堂讀書記 下冊 (右) 頁 335-377 香港 龍門書店 1977 年 6 月
和風堂文集 下冊 頁 1230-1259 上海 上海古籍出版社 1991 年 10 月
10. 陸西星作封神考
(1) 中央日報 第 3 版 1937 年 4 月 18 日
(2) 中央日報 第 3 版 1937 年 4 月 25 日
(3) 中央日報 第 3 版 1937 年 5 月 2 日
(4) 中央日報 第 3 版 1937 年 5 月 9 日

11. 誰是封神傳的作者？

文哲 第1卷5期 頁13-20 1939年

12. 封神演義作者陸西星

宇宙風乙刊 第24期 頁321-328 1940年5月

西星集 頁42-72 上海 宇宙風社 1940年8月（篇名改作〈封神演義的作者〉）

想像力的世界：二十世紀道教與古代文學論叢 頁90-100 哈爾濱 黑龍江人民出版社 2006年6月

13. 封神傳作者考

（正）東洋文學研究 第3期 頁116-128 1955年3月

（續）東洋文學研究 第4期 頁91-111 1956年3月

14. 陸西星、吳承恩事蹟補考

明清史國際學術討論會論文 天津 南開大學 1980年8月5-8日

中華文史論叢 1981年2輯（總第18輯） 頁141-160 1981年5月

明清史國際學術討論會論文集 頁797-821 天津 天津人民出版社 1982年7月

和風堂文集 下冊 頁1392-1417 上海 上海古籍出版社 1991年10月

◎清代

1. 從《金雲翹傳》到《紅樓夢》——代為陳益源《王翠翹故事研究》序

紅樓夢學刊 2004年1輯 頁262-271 2004年2月

2. 從《金雲翹傳》到《紅樓夢》——讀陳益源《王翠翹故事研究》有感

書目季刊 第36卷3期 頁103-112 2002年12月

3. 紅樓夢之舊本

國際紅樓夢學術研討會論文 揚州 1992年10月18-22日

中國文哲研究集刊 第3期 頁55-100 1993年3月

（正）紅樓夢學刊 1993年1輯 頁43-66 1993年2月

（續）紅樓夢學刊 1993年2輯 頁137-164 1993年5月

和風堂新文集 上冊 頁731-792 臺北 新文豐出版公司 1997年6月

4. 紅樓夢の舊本

- 中國——社會と文化 第9號 頁120-161 1994年6月（戶倉英美、上田旺合譯）
5. 賈母與張道士
天地 第9期 頁20-21 轉頁25 1944年6月1日（署名柳雨生）
6. 王湘綺和《紅樓夢》
中國文哲研究集刊 第7期 頁15-38 1995年9月
紅樓夢學刊 1995年1輯 頁212-234 1995年2月
道家與道術——和風堂文集續編 頁234-254 上海 上海古籍出版社 1999年12月
7. 讀《紅樓夢研究專刊》第一至第八輯⁹
紅樓夢研究專刊 第10輯 頁1-52 1973年7月
和風堂文集 下冊 頁1556-1614 上海 上海古籍出版社 1991年10月
8. 新發現蘇聯藏八十回手抄本紅樓夢
文林月刊 第3期 1973年3月
9. 關於蘇聯藏八十回抄本紅樓夢
海外紅學論集 頁377-392 上海 上海古籍出版社 1982年4月
10. 《龍圖耳錄》的一個過錄的鈔本
漢學研究 第8卷1期（總15期） 頁83-107 1990年6月
和風堂新文集 下冊 頁793-835 臺北 新文豐出版公司 1997年6月
11. 介紹研究《老殘遊記》的新文獻
宇宙風乙刊 第20期 頁17 1940年1月
西星集 頁19-21 上海 宇宙風社 1940年8月
12. 關於黑妞與白妞
宇宙風乙刊 第22期 頁206 1940年3月
13. 老殘遊記作者
人物譚 頁115-120 香港 大公書局 1952年9月

⁹ 胡文彬、周雷主編的《海外紅學論集》（上海：上海古籍出版社，1982年），收有柳先生論文〈關於蘇聯藏八十回抄本紅樓夢〉，乃該書編者節錄自柳先生〈讀紅樓夢研究專刊第一至第八輯〉一文之第九節，篇名也是該書編者所加。

◎民國

1. 關於鴛鴦蝴蝶派
人文中國學報 第5期 頁1-21 1998年4月
2. 「脫卜赤顏」全真教與射雕英雄傳
金庸小說國際學術研討會論文集 頁3-42 臺北 遠流出版事業公司 1999年11月
3. 金庸小說的視野：《天龍八部》
2000年北京金庸小說國際研討會論文集（吳曉東、計璧瑞編） 頁559-570
北京 北京大學出版社 2002年11月
4. 金庸小說裏的摩尼教
中文學刊 第4期 頁275-317 2005年12月

◎其他

1. 古代的幽默
中國文化 第13期 頁59-62 1996年6月
2. 伍伯與花關索
清華學報 新第16卷1、2期合刊 頁49-55 1984年12月
和風堂文集 下冊 頁1516-1526 上海 上海古籍出版社 1991年10月

（十四）外國文學

1. 建立大東亞精神
日本學藝新聞 特輯・大東亞文學者大會 1942年11月15日
2. 東亞文學的戰士
大陸新報 1943年9月20日
3. 日本文學界鳥瞰
文協 創刊號 頁22-25 1943年11月（署名柳雨生）
4. 日本文學界現況¹⁰

¹⁰ 本文為柳先生參加大東亞文學者大會回國後在歡迎會上演講的要旨，篇名為編者所擬。

- 文協 創刊號 頁 28 1943 年 11 月
5. 告日本文學界
中華月報 第 6 卷 5 期 頁 59-62 1943 年 11 月
 6. 日本文學界に告ぐ
文學報國 1943 年 9 月 20 日
 7. 歡迎久米正雄氏之文學座談會
文友（每日新聞分館） 第 2 卷 4 期 頁 24-26 1943 年
 8. 藏文本羅摩衍那本事私箋
中國文化 第 13 期 頁 20-37 1996 年 6 月
敦煌學特刊（慶祝潘石禪先生九秩華誕） 頁 1-36 臺北 文津出版社 1996 年 9 月
道家與道術——和風堂文集續編 頁 154-193 上海 上海古籍出版社 1999 年 12 月
 9. 《精華》兩種（評《世界傑作精華》、《西書精華》）
宇宙風乙刊 第 26 期 頁 503-504 1940 年 7 月 1 日

（十五）國際漢學

1. 海外治中國學問
文獻 1988 年 3 期（總 37 期） 頁 103-133 1988 年 7 月
2. *Chinese Scholarship in Australia: An Inaugural Lecture Delivered at Canberra on 5 October 1966*
Canberra: Australian National University, 1967
3. 從利瑪竇到李約瑟的漢學道路
明報月刊 第 26 卷 7 期（總 307 期） 頁 82-92 1991 年 7 月
道家與道術——和風堂文集續編 頁 46-69 上海 上海古籍出版社 1999 年 12 月
4. 從利瑪竇到李約瑟：漢學研究的過去與未來
漢學研究之回顧與前瞻（林徐典編） 上冊 頁 5-18 北京 中華書局 1995 年 9 月
5. 讀西蒙·李 (Simon Leys) 英譯論語——百年來英譯論語其一

Selected Papers on Translation from the International Conference on Chinese Studies in Celebration of the Seventieth Anniversary of the Department of Chinese, University of Hong Kong, 10-12 December 1997. Edited by Siu-kit Wong. Hong Kong: Dept. of Chinese, University of Hong Kong, 2002. Pp. 234-251

國際漢學 第4期 頁109-128 鄭州 大象出版社 1999年8月

文化的饋贈：漢學研究國際會議論文集 哲學卷 頁31-41 北京 北京大學出版社 2000年8月

他鄉有夫子：漢學研究導論（張西平編） 上冊 頁283-301 北京 外語教學與研究出版社 2005年11月

明清學術史研究 頁7-23 北京 中國社會科學出版社 2009年6月

6. 海外道家文化研究簡介

道教文化研究 第14期 頁3-7 1998年7月

7. 關於卡普拉·太極圖的爭議

明報月刊 第29卷3期（總339期） 頁98-99 1994年3月

8. The Invention of Li Yü

Harvard Journal of Asiatic Studies 50 (1990): 2

9. 馬來西亞的漢學

中國文化 第10期（1994創刊五週年紀念號） 頁251-261 1994年8月

道家與道術——和風堂文集續編 頁70-88 上海 上海古籍出版社 1999年12月

（十六）翻譯

◎英譯中

1. 西洋文人對於《老殘遊記》的印象（謝迪克 [H. E. Shadick] 著）

宇宙風乙刊 第21期 頁107-113 1940年2月1日

西星集 頁23-41 上海 宇宙風社 1940年8月

2. 西班牙獨裁者佛朗哥（K. Robson 著）

天下事 第2卷9期 頁41-45 1941年

讀者文摘 第2期 頁126-133 1941年10月

◎中譯英

1. *A Flower in a Sinful Sea* (曾樸著) (De Crespigny, Rafe and Ts'un-yan Liu, trans.)
Liu, Ts'un-yan, ed. *Chinese Middlebrow Fiction: from the Ch'ing and Early Republican Eras*. Hong Kong: The Chinese University of Hong Kong, 1984 (《孽海花》英譯本)

下編 現代文學創作與研究

一、作品集

(一) 散文集

1. 西星集

上海 宇宙風社 152 頁 1940 年 8 月 (宇宙風社月書 第 8 種)

序

教書術 (一)

教書術 (二)

教書術 (三)

介紹研究《老殘遊記》的新文獻

西洋文人對於《老殘遊記》的印象

《封神演義》的作者

蛇足

2. 懷鄉記

上海 太平書局 219 頁 1944 年 5 月 (署名柳雨生)

序

漢園夢

古城古學府

漢花園的冷靜

沙灘與駱駝

起廢論

再游漢園

風雨初談

不是萬花筒
廣州的吃
風雨二談
石揮七彩記
大地天流記
千金一笑記
學優
談自傳
看相
南京的馬
北平問答
木偶戲
山程
病根譚
表哥書
子聞人歌
太炎一獄記
懷鄉記
異國心影錄
海客譚瀛錄
女畫錄

3. 在舞臺的邊緣上

香港 齡記書店 228 頁 1959 年

李麗華序

插圖

第一分

嬰孃（獨幕劇）

涅槃（獨幕劇）

月落烏啼霜滿天（獨幕劇）

紅拂（序幕外三幕劇）

第二分

一個演員的手記

導演和演員

戲劇的倫理學

一個女主角

跑出了化裝室外

表演的頭一個試驗

目標第一，什麼第二

情緒自己不會湧出來

浸

延宕

「偽君子」的延宕力量

歷史劇怎樣「延宕」

想像與回憶

你是誰

一位「天才」演員

應該緊張還是應該鬆弛

更接近自然

英格烈褒曼的回憶

背

劃火柴的動作

求愛的舉動

布景是給誰看的

第四面牆

排戲排不出情感來

胡思亂想

聚精會神

一個慘酷的試驗

眼睛是靈魂的鏡子

劇本的初讀

愛扮漂亮的角色
潛意識
劇本
唸臺詞的常識
「正氣歌」裏的幾句臺詞
一個劇社的藍圖
舞臺監督的任務
附錄：戲劇參考書目

(二) 小說集

1. 撻妻記

上海 雜誌社 150 頁 1944 年 11 月 30 日（署名柳雨生）

入懷記
排雲殿
香侶島
栗子書
夜行人
霧
日麗天和
撻妻記
老妓抄

2. 青春

香港 大公書局 3 冊 1949 年

第 1 冊 庚辛
第 2 冊 蒼茫
第 3 冊 落日

香港 星島日報 873 頁 1968 年（後來印本改名為《大都》）

3. 大都

天津 百花文藝出版社 7+647 頁 1996 年 6 月（將《青春》改名而成）

(三) 戲劇集

1. 打姪上墳 (劇本)
油印本
2. 紅拂 (三幕劇)
香港 出版者不詳 線裝本
臺北 中國戲劇藝術中心 頁 84 1971 年
3. 我愛夏日長 (三幕劇)
香港 文藝書屋 2+159 頁 1973 年

二、單篇創作

(一) 詩詞

◎詩

1. 離別的前一夕
青年友 第 10 卷 1 期 頁 73-78 1930 年
2. 荷葉：忘憂草章一
光華附中半月刊 第 4 卷 3 期 頁 108 1935 年
3. 菊子：荷花殘盡的時候已經沒有擎雨的葉兒
光華附中半月刊 第 4 卷 4、5 期合刊 頁 112 1936 年 5 月 (署名柳村任)
4. 螢：晚間在屋階上隔著密密的簾子
光華附中半月刊 第 4 卷 4、5 期合刊 頁 112 1936 年 5 月 (署名柳村任)
5. 約：黃梅時節家家降著春雨
光華附中半月刊 第 4 卷 4、5 期合刊 頁 112-113 1936 年 5 月 (署名柳村任)
6. 秦淮雜詩：年來望見秣陵的船就會悲痛
光華附中半月刊 第 4 卷 4、5 期合刊 頁 113 1936 年 5 月 (署名柳村任)
7. 舞媚娘：春天多麼樣的好風光
光華附中半月刊 第 4 卷 4、5 期合刊 頁 113 1936 年 5 月 (署名柳村任)
8. 之東：自從丈夫離開我到東方去
光華附中半月刊 第 4 卷 4、5 期合刊 頁 113-114 1936 年 5 月 (署名柳村任)

任)

9. 對客：對著我的客人一旁的坐著
光華附中半月刊 第4卷4、5期合刊 頁114 1936年5月(署名柳村任)
10. 川上暮歸：這地方怎麼有這麼多的畫舫經過
光華附中半月刊 第4卷4、5期合刊 頁114 1936年5月(署名柳村任)
11. 夏日閒坐：無數的山蟬啊噪囂著對那夕陽
光華附中半月刊 第4卷4、5期合刊 頁115 1936年5月(署名柳村任)
12. 梁塵：依靠著幃帷裏外面裹著重翠
光華附中半月刊 第4卷4、5期合刊 頁115 1936年5月(署名柳村任)
13. 忘憂草章
光華附中半月刊 第4卷6、7期合刊 頁112-114 1936年
14. 忘憂草章(續)
光華附中半月刊 第4卷8期 頁91-93 1936年
15. 小菊
光華附中半月刊 第4卷8期 頁94-95 1936年
16. 雨生未刊小品：西湖
光華年刊 第14期 1939年
17. 雨生未刊小品：夜起(用屏跡韻)
光華年刊 第14期 1939年
18. 雨生未刊小品：送春(其二)
光華年刊 第14期 1939年
19. 雨生未刊小品：山居
光華年刊 第14期 1939年
20. 雨生未刊小品：春感人
光華年刊 第14期 1939年
21. 雨生未刊小品：用詩篇一百十篇意
光華年刊 第14期 1939年
22. 雨生未刊小品：十二月某日過靜安寺所見(1937)
光華年刊 第14期 1939年
23. 雨生未刊小品：楓

- 光華年刊 第 14 期 1939 年
24. 雨生未刊小品：秋灯課子圖一律 (1937)
光華年刊 第 14 期 1939 年
25. 雨生未刊小品：暮秋即事 (1937)
光華年刊 第 14 期 1939 年
26. 詩歌：駐南鋒十六週年的開始
南鋒 第 2 期 1940 年
27. 八月一日¹¹
女聲 第 2 卷 4 期 頁 14 1943 年 8 月 (署名柳雨生)
28. 貧民窟街
新都周刊 第 14 期 頁 270 1943 年 6 月 (署名柳雨生)
29. 散集
一般 第 1 卷 1 期 頁 126 1943 年 2 月 (署名柳雨生)
30. 黑富士
風雨談 第 2 期 頁 25 1943 年 5 月 (草野心平作，署名柳雨生譯)
31. 詩輯：美與道德
人間 創刊號 頁 20-21 1943 年 4 月 (署名柳雨生)
32. 題平湖紅樓別浦
紅樓夢學刊 1994 年 1 輯 頁 316 1994 年 2 月

◎詞

1. 雨生未刊小品：浣溪紗 (讀宋人詞戲效其體)
光華年刊 第 14 期 1939 年
2. 雨生未刊小品：賀新郎 (友人李祖定兄新婚)
光華年刊 第 14 期 1939 年
3. 雨生未刊小品：搗練子 (市樓晚眺)
光華年刊 第 14 期 1939 年

¹¹ 是指民國 32 年 8 月 1 日，政府收回租界的日子。

(二) 散文

◎1939 年及以前

1. 力求簡單

宇宙風、逸經、西風（非常時期聯合旬刊） 第 5 期 頁 54-95 1937 年 10 月 10 日（署名存仁）

◎1940 年

1. 庖丁教書術

知識與趣味 第 2 卷 1 期 頁 48-50 1940 年 1 月 4 日

2. 教書術（一）

宇宙風乙刊 第 22 期 頁 212-213 1940 年 3 月 1 日

世界雜誌精華 第 2 號 頁 174-176 1940 年 8 月 1 日

西星集 頁 1-6 上海 宇宙風社 1940 年 8 月

現代散文隨筆選（迅風編） 頁 115-118 上海 太平書局 1944 年 4 月

3. 教書術（二）

知識與趣味 第 2 卷 8 期 1940 年

西星集 頁 7-12 上海 宇宙風社 1940 年 9 月

現代散文隨筆選（迅風編） 頁 119-121 上海 太平書局 1944 年 4 月

4. 教書術（三）

西星集 頁 13-18 上海 宇宙風社 1940 年 9 月

現代散文隨筆選（迅風編） 頁 122-126 上海 太平書局 1944 年 4 月

5. 我從上海回來了：一名「海程篇」

（正）大風（香港） 第 76 期 頁 2430-2432 1940 年

（續）大風（香港） 第 77 期 頁 2471-2474 1940 年 10 月 20 日

（續）香港的憂鬱：文人筆下的香港（1925-1941）（盧瑋鑾編） 頁 199-206

香港 華風書局 1983 年 12 月

6. 我的書齋

中國與世界 第 2 期 頁 148-150 1940 年 8 月

7. 記北京大學的教授——北大和北大人（1-3）

- (上) 宇宙風乙刊 第 27 期 頁 514-518 1940 年 8 月
(中) 宇宙風乙刊 第 29 期 頁 16-21 1940 年 9 月
(下) 宇宙風乙刊 第 30 期 頁 21-22 1940 年 10 月
獻給北京大學建校一百週年——北大學子看北大(川木編) 北京 文化藝術出版社 1998 年 5 月
北大歲月：北大名流與北大精神(蕭衛編) 頁 72-92 海拉爾 內蒙古文化出版社 2001 年 9 月(北大精品書系：3)
北大舊事(陳平原、夏曉虹編) 頁 289-307 北京 北京大學出版社 2009 年 4 月
8. 漢花園的冷靜——北大和北大人(4)
宇宙風乙刊 第 32 期 頁 25-27 1940 年 11 月
風雨談 第 9 期 頁 164-167 1944 年 3 月(篇名作〈漢園夢：漢花園的冷靜〉)
懷鄉記(柳存仁著) 頁 21-25 上海 太平書局 1944 年 5 月
獻給北京大學建校一百週年——北大學子看北大(川木編) 北京 文化藝術出版社 1998 年 5 月
北大歲月：北大名流與北大精神(蕭衛編) 頁 161-166 海拉爾 內蒙古文化出版社 2001 年 9 月(北大精品書系：3)
北大舊事(陳平原、夏曉虹編) 頁 308-312 北京 北京大學出版社 2009 年 4 月
9. 香港通訊
宇宙風乙刊 第 33 期 頁 46-48 1940 年 11 月
10. 我所看到的宇宙風
宇宙風 第 100 期 頁 154 1940 年 6 月
11. 沙灘上的駱駝——北大和北大人(5)
宇宙風乙刊 第 34 期 頁 28-31 1940 年 12 月
風雨談 第 9 期 頁 167-170 1944 年 3 月(篇名作〈漢園夢：沙灘與駱駝〉)
懷鄉記(柳存仁著) 頁 26-30 上海 太平書局 1944 年 5 月(篇名作〈漢園夢：沙灘與駱駝〉)

- 獻給北京大學建校一百週年——北大學子看北大（川木編） 北京 文化藝術出版社 1998年5月
- 北大舊事（陳平原、夏曉虹編） 頁313-318 北京 北京大學出版社 2009年4月

◎1941年

1. 不是萬花筒——北大和北大人(6)

宇宙風乙刊 第36期 頁18-20 1941年1月

風雨談 第8期 頁188-192 1943年11月（篇名作〈風雨後談（二）——不是萬花筒〉）

懷鄉記（柳存仁著） 頁47-52 上海 太平書局 1944年5月（篇名作〈風雨初談：不是萬花筒〉）

獻給北京大學建校一百週年——北大學子看北大（川木編） 北京 文化藝術出版社 1998年5月

中國淪陷區文學大系 散文卷 頁248-254 南寧 廣西教育出版社 1998年12月

北大舊事（陳平原、夏曉虹編） 頁319-323 北京 北京大學出版社 2009年4月

2. 馬神廟的塑像——北大和北大人(7)

宇宙風乙刊 第39期 頁7-10 1941年2月

北大舊事（陳平原、夏曉虹編） 頁324-331 北京 北京大學出版社 2009年4月

3. 自由之神——北大和北大人(8)

宇宙風乙刊 第42期 頁18-22 1941年4月

北大之精神（趙為民主編） 頁182-191 北京 世界圖書出版公司 2008年5月

北大舊事（陳平原、夏曉虹編） 頁332-340 北京 北京大學出版社 2009年4月

4. 記北京大學的圖書館

大風（香港） 第88期 1941年4月

- 北大小品：北大文人筆下的經典小品（蕭衛編） 頁 285-290 海拉爾 內蒙古文化出版社 2001 年 9 月
- 家住蒼茫煙水間：樓居札記（開卷工作室編） 頁 23-27 南京 江蘇文藝出版社 2006 年 5 月
- 北大舊事（陳平原、夏曉虹編） 頁 443-448 北京 北京大學出版社 2009 年 4 月
5. 理想中的北京大學——北大和北大人 (9)
宇宙風乙刊 第 50 期 頁 4-5 1941 年 8 月
北大舊事（陳平原、夏曉虹編） 頁 341-344 北京 北京大學出版社 2009 年 4 月
6. 銅鑼灣夜讀抄
時事解剖 第 1 卷 9 期 頁 6 1941 年 9 月

◎1942 年

1. 我的旅行片段
旅行雜誌 第 16 卷 3 號 頁 50 1942 年 3 月
2. 秣陵十日
古今月刊 第 5 期 頁 8-11 1942 年 7 月（署名柳雨生）
3. 建設與苟安
中央導報 第 3 卷 3 期 頁 3 1942 年 8 月 16 日
4. 今日之印度問題
中央導報 第 3 卷 4 期 頁 4 1942 年 8 月 23 日
5. 我們需要怎樣一個刊物
中央導報 第 3 卷 5 期 頁 23 1942 年 8 月 30 日
6. 賦得廣州的吃
古今月刊 第 7 期 頁 24-27 1942 年 9 月 1 日（署名柳雨生）
7. 笑口常開
(1) 中央導報 第 3 卷 12 期 頁 22 1942 年 10 月 18 日（署名柳雨生）
(2) 中央導報 第 3 卷 14 期 頁 22 1942 年 11 月 1 日（署名柳雨生）
8. 談自傳

- 古今半月刊 第10期 頁14-15 1942年11月
懷鄉記(柳存仁著) 頁83-88 上海 太平書局 1944年5月
9. 風雨後談(二):石揮七彩記
中華日報 副刊 1942年12月28、29日
風雨談 第7期 頁192-195 1943年11月
懷鄉記(柳存仁著) 頁61-65 上海 太平書局 1944年5月
10. 船上
中華周報 第24期 頁9 1942年12月
11. 釋男女
中央導報 第3卷8期 頁16 1942年9月
12. 東方文藝復興的再出發
東方文化 第1卷6期 頁24-25 1942年
13. 女劇員
中國學生(南京) 第1卷3期 頁68 1942年
14. 揮汗小簡(一)
作家(南京) 第3卷1期 頁293 1942年
15. 與友人論散文書
作家(南京) 第3卷2期 頁351 1942年

◎1943年

1. 如斯
大眾 第3期 頁180-181 1943年1月1日(署名柳雨生)
2. 懷鄉記:異國心影錄
古今半月刊 第19期 頁81-90 1943年3月
風雨談 第6期 頁117-129 1943年10月
現代散文隨筆選(迅風編) 上海 太平書局 1944年4月
懷鄉記(柳存仁著) 頁135-154 上海 太平書局 1944年5月
藏兒記(予且等著) 新京(長春) 開明圖書公司 1944年7月
3. 年年有個三月三
古今半月刊 第19期 頁58-59 1943年3月

4. 風雨後談（一）：大地天流記
中華日報 副刊 1943年3月24日
風雨談 第7期 頁195-197 1943年11月
懷鄉記（柳存仁著） 頁66-68 上海 太平書局 1944年5月（篇名作〈風雨二談：大地天流記〉）
5. 雜誌舊聞鈔
大眾 第6期 1943年4月1日（署名柳雨生）
6. 風雨後談（一）：千金一笑記
中華日報 副刊 1943年5月31日、6月1日
風雨談 第7期 頁197 1943年11月
懷鄉記（柳存仁著） 頁69-74 上海 太平書局 1944年5月（篇名作〈風雨二談：千金一笑記〉）
7. 日本人
文友（每日新聞分館） 第1卷1期 頁35 1943年5月（署名柳雨生）
8. 北平三日
雜誌 第11卷2期 頁62-66 1943年5月10日（署名柳雨生）
9. 子罕言利
自由評論 創刊號 頁20 1943年7月
10. 三二、八、一記事¹²
中華畫報 第1卷1期 1943年8月
11. 稿費問題
雜誌 第11卷5期 頁35 1943年8月1日（署名雨生）
12. 未能免俗
人間 第4期 頁109 1943年8月（署名柳雨生）
13. 香港雜憶
全面 創刊號 頁1-12 1943年8月
14. 夫子之求
風雲 第1期 1943年9月

¹² 是指民國32年8月1日，政府收回上海租界的日子。

15. 懷鄉記：海客譚瀛錄
風雨談 第6期 頁129-149 1943年10月
中華月報 第6卷1期 1943年
懷鄉記（柳存仁著） 頁155-188 上海 太平書局 1944年5月
16. 海客譚瀛錄（選）
中國淪陷區文學大系 散文卷 頁255-259 南寧 廣西教育出版社 1998年12月
17. 懷鄉記：女畫錄
風雨談 第6期 頁149-167 1943年10月
懷鄉記（柳存仁著） 頁189-219 上海 太平書局 1944年5月
藏兒記（予且等著） 新京（長春） 開明圖書公司 1944年7月
18. 說學優
天地 第2期 頁14-17 1943年11月10日（署名柳雨生）
懷鄉記（柳存仁著） 頁75-82 上海 太平書局 1944年5月（篇名作〈學優〉）
老上海期刊經典：天地¹³（張曉春編） 上海 上海社會科學院出版社 2004年
19. 漢園夢：古城古學府
風雨談 第9期 頁152-164 1943年12月
懷鄉記（柳存仁著） 頁2-20 上海 太平書局 1944年5月
20. 漢園夢：起廢論
風雨談 第9期 頁170-172 1943年12月
懷鄉記（柳存仁著） 頁32-36 上海 太平書局 1944年5月
21. 風雨後談（二）：廣州的吃
風雨談 第8期 頁192-196 1943年12月（署名柳雨生）
懷鄉記（柳存仁著） 頁53-60 上海 太平書局 1944年5月（篇名作〈風雨初談：廣州的吃〉）
名物採訪（張曉春、龔建星編） 頁204-210 上海 上海社會科學院出版社 1995年1月

¹³ 按：此書是《天地》雜誌的選集。

22. 未經檢查
 文友（每日新聞分館） 第1卷4期 頁4 1943年2月（署名柳雨生）
23. 山程
 女聲 第2卷2期 頁28 1943年6月（署名柳雨生）
 懷鄉記（柳存仁著） 頁107-110 上海 太平書局 1944年5月
 閱讀與鑑賞（高中版） 頁19-20 石家莊 河北省出版總社報刊服務中心
 2002年11月
24. 微思
 申報月刊 復刊第1卷6號 頁53-54 1943年6月（署名柳雨生）
25. 一顆星
 津津月刊 第2卷2期 頁62 1943年2月（署名柳雨生）
26. 三過新都
 新都周刊 第11期 頁210 1943年5月（署名柳雨生）
27. 女人的名字
 太平洋周報 第1卷62期 頁1248 1943年4月（署名柳雨生）
28. 一幅畫
 中央導報 第3卷35期 頁24 1943年4月（署名柳雨生）
29. 人與超人
 大眾生活 第1卷8期 頁9 1943年（署名柳雨生）
30. 入都日記
 人間味 第2卷5、6期合刊 頁2 1943年（署名柳雨生）
31. 春到人間：春到人間乎
 人間 第1卷2期 頁46-47 1943年（署名柳雨生）
32. 奈良所見
 中國文藝（北京） 第9卷2期 頁13 1943年10月（署名柳雨生）
33. 古城
 中華畫報 第1卷2期 頁26 1943年
34. 作家一日：一葉
 上海藝術月刊 第2卷1期 頁12 1943年（署名柳雨生）
35. 唯一的感想

太平洋周報 第1卷84期 頁1841 1943年10月(署名雨生)

36. 潭瀛三錄

(1) 日本研究 第1卷3期 頁25 1943年

(2) 日本研究 第1卷3期 頁90 1943年

(3) 日本研究 第1卷3期 頁95 1943年

37. 美與道德

人間 第1卷創刊號 頁20 1943年4月(署名柳雨生)

◎1944年

1. 中國人與日本人

文協 第2卷1號 頁12-15 1944年1月(署名柳雨生)

2. 奈良隨想

中國文學(華北作家協會) 第1卷1期 頁49 1944年1月(署名柳雨生)

3. 節育之難

天地 第7、8期合刊 頁34-36 1944年5月1日(署名柳雨生)

4. 關於予且批評

求是 第1卷3期 頁31-32 1944年5月15日

5. 看書偶記

光化 第1卷1期 1944年10月

6. 再游漢園

風雨談 第11期 頁19-24 1944年(署名柳雨生)

懷鄉記(柳存仁著) 頁37-46 上海 太平書局 1944年5月

中國淪陷區文學大系 散文卷 頁255-259 南寧 廣西教育出版社 1998年12月

7. 鳳夫人

風雨談 第16期 頁88-90 1944年12月(署名柳雨生)

8. 文學集會與女作家

女聲 第3卷7期 頁14-15 1944年

9. 直則無姿

文友(每日新聞分館) 第2卷8期 1944年3月(署名柳雨生)

10. 四年回想錄

上海 新中國報 1944 年 10 月
光化 第 1 卷 2 期 1944 年

11. 南京的馬

懷鄉記（柳存仁著） 頁 93-96 上海 太平書局 1944 年 5 月
金陵舊事（薛冰編） 頁 49-51 天津 百花文藝出版社 2001 年 9 月

12. 看相

懷鄉記（柳存仁著） 頁 89-92 上海 太平書局 1944 年 5 月
閒情逸致（張曉春、龔建星編） 頁 201-204 上海 上海社會科學院出版社
1995 年 1 月

13. 北平問答

懷鄉記（柳存仁著） 頁 97-102 上海 太平書局 1944 年 5 月

14. 木偶戲

懷鄉記（柳存仁著） 頁 103-106 上海 太平書局 1944 年 5 月

15. 病根譚

懷鄉記（柳存仁著） 頁 111-112 上海 太平書局 1944 年 5 月

16. 表哥書

懷鄉記（柳存仁著） 頁 113-116 上海 太平書局 1944 年 5 月

17. 子聞人歌

懷鄉記（柳存仁著） 頁 117-120 上海 太平書局 1944 年 5 月

18. 太炎一獄記

懷鄉記（柳存仁著） 頁 121-134 上海 太平書局 1944 年 5 月

◎1945 年

1. 三考記異

大眾 第 28 期 頁 84-88 1945 年 2 月 1 日（署名柳雨生）

2. 集評新片之一：現代夫妻（電影）

雜誌 第 14 卷 6 期 頁 129 1945 年 3 月 10 日

3. 雪庵日記

文史月刊 第 2 期 頁 19-20 1945 年 6 月 20 日（署名柳雨生）

4. 談讀書

讀書 第1卷2期 頁3 1945年3月(署名柳雨生)

5. 楊坊之流

文帖 第1卷2期 頁113-114 1945年4月(署名柳雨生)

6. 絕對貞操

(1) 風雨談 第17期 頁27-32 1945年4月(署名柳雨生)

(2) 風雨談 第18期 頁20-21 1945年5月(署名柳雨生)

(3) 風雨談 第19期 頁29-31 1945年6月(署名柳雨生)

◎1946年以後

1. 新加坡印象

南洋文摘 第5卷5期(總53期) 頁50-51 1964年5月1日

2. 豆腐交白卷

南北極 第18期 頁58 1971年11月

3. 禪味與茶味

明報月刊 第20卷9期(總237期) 頁9-10 1985年9月

外國的月亮(柳存仁著) 頁237-241 上海 上海古籍出版社 2002年5月

茶酒共和國(黃苗子等著) 頁87-91 北京 新星出版社 2008年9月

4. 追溯北京古城的人文與風貌

明報月刊 第30卷10期(總358期) 頁126 1995年10月

5. 香港散記

香港的感覺(王一桃主編) 頁99-103 香港 雅苑出版社 1997年

6. 外國的月亮

外國的月亮 頁1-5 上海 上海古籍出版社 2002年5月

月(陳子善編) 頁180-184 北京 人民文學出版社 2007年7月

7. 外國的蒼蠅

外國的月亮 頁6-9 上海 上海古籍出版社 2002年5月

8. 外國的雪

外國的月亮 頁10-15 上海 上海古籍出版社 2002年5月

9. 外國的戲

- 外國的月亮 頁 16-19 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
10. 旅歐行簡 (1-46 則)
- 外國的月亮 頁 20-127 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
11. 說辯論之益
- 外國的月亮 頁 128-139 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
12. 程腔與龍井茶
- 外國的月亮 頁 210-216 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
13. 古幽默舉例
- 外國的月亮 頁 228-236 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
14. 關於陳夢因的《食經》
- 外國的月亮 頁 248-256 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
15. 孔夫子教子路出去看看外面啥事體
- 外國的月亮 頁 257-272 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月
16. 華人怎樣成為這樣的華人
- 外國的月亮 頁 273-287 上海 上海古籍出版社 2002 年 5 月

三、小說

1. 黑面人
- 紅玫瑰 第 7 卷 20 期 1931 年 (署名柳村任)
2. 雨夜槍聲
- (上) 紅玫瑰 第 7 卷 23 期 1931 年 (署名柳村任)
- (下) 紅玫瑰 第 7 卷 24 期 1931 年 (署名柳村任)
3. 外交密約
- 紅玫瑰 第 7 卷 24 期 1931 年 (署名柳村任)
4. 錢崇
- (上) 紅玫瑰 第 7 卷 27 期 1931 年 (署名柳村任)
- (下) 紅玫瑰 第 7 卷 28 期 1931 年 (署名柳村任)
5. 項圈
- 紅玫瑰 第 7 卷 30 期 1932 年 1 月 (署名柳村任)
6. 幸運者

珊瑚（蘇州） 第1卷6期 1932年（署名柳村任）

7. 南方雁

(1) 珊瑚（蘇州） 第1卷10期 1932年（署名柳村任）

(2) 珊瑚（蘇州） 第1卷11期 1932年（署名柳村任）

(3) 珊瑚（蘇州） 第1卷12期 1932年（署名柳村任）

(4) 珊瑚（蘇州） 第2卷2期 1933年（署名柳村任）

(5) 珊瑚（蘇州） 第2卷3期 1933年（署名柳村任）

(6) 珊瑚（蘇州） 第2卷4期 1933年（署名柳村任）

(7) 珊瑚（蘇州） 第2卷5期 1933年（署名柳村任）

(8) 珊瑚（蘇州） 第2卷6期 1933年（署名柳村任）

8. 窗外人影

(1) 珊瑚（蘇州） 第3卷5期 1933年（署名柳村任）

(2) 珊瑚（蘇州） 第3卷11期 1933年（署名柳村任）

(3) 珊瑚（蘇州） 第4卷38期 1934年（署名柳村任）

(4) 珊瑚（蘇州） 第4卷41期 1934年（署名柳村任）

9. 灰手印

珊瑚（蘇州） 第2卷11期 1933年（署名柳村任）

10. 蛇足

作於 1932、1933 年

西星集 頁 73-152 上海 宇宙風社 1940 年 8 月

11. 小表演

橄欖 第 8 期 1938 年

12. 舊夢

玫瑰 第 1 卷 4 期 頁 26-28 1939 年

13. 新月（本報特載長篇小說）

(1) 太平洋周報 第 1 卷 64 期 頁 1300-1301 1943 年 4 月 22 日（署名柳村任）

(2) 太平洋周報 第 1 卷 65 期 頁 1317-1318 1943 年 4 月 28 日（署名柳村任）

(3) 太平洋周報 第 1 卷 66 期 頁 1348-1349 1943 年 5 月 15 日（署名柳村任）

(4) 太平洋周報 第 1 卷 67 期 頁 1376-1377 1943 年 6 月 1 日（署名柳村任）

(5) 太平洋周報 第 1 卷 68 期 頁 1405-1406 1943 年 6 月 8 日（署名柳村任）

- (6) 太平洋周報 第1卷69期 頁1422-1423 1943年6月15日(署名柳村任)
- (7) 太平洋周報 第1卷70期 頁1462-1463 1943年6月22日(署名柳村任)
- (8) 太平洋周報 第1卷71期 頁1476-1477 1943年7月1日(署名柳村任)
- (9) 太平洋周報 第1卷72期 頁1506-1507 1943年7月8日(署名柳村任)
- (10) 太平洋周報 第1卷73期 頁1540-1541 1943年7月15日(署名柳村任)
- (11) 太平洋周報 第1卷74期 頁1564-1565 1943年7月22日(署名柳村任)
- (12) 太平洋周報 第1卷75期 頁1592-1593 1943年8月1日(署名柳村任)
- (13) 太平洋周報 第1卷76期 頁1620-1621 1943年8月8日(署名柳村任)
- (14) 太平洋周報 第1卷77期 頁1648-1649 1943年8月15日(署名柳村任)
- (15) 太平洋周報 第1卷89期 頁1986-1987 1943年11月18日(署名柳村任)
- (16) 太平洋周報 第1卷90期 頁2020-2021 1943年11月28日(署名柳村任)
- (17) 太平洋周報 第1卷92期 頁2074-2075 1943年12月16日(署名柳村任)
- (18) 太平洋周報 第1卷93期 頁2108 1944年1月1日(署名柳村任)
- (19) 太平洋周報 第1卷94期 頁2124-2125 1944年1月15日(署名柳村任)
- (20) 太平洋周報 第1卷95期 頁2165-2166 1944年1月31日(署名柳村任)
14. 紅痣記
大眾 第15期 1944年1月1日
15. 髮神記
雜誌 第13卷1期 頁88-96 1944年4月10日(署名柳雨生)
16. 鬼吃記
大眾 第19期 1944年5月1日(署名柳雨生)
17. 入懷記
大眾 第22期 1944年8月1日(署名柳雨生)
撻妻記 頁1-11 上海 雜誌社 1944年11月
18. 幼學記
語林 第1卷1期 1944年12月25日(署名柳雨生)
19. 排雲殿
文友(每日新聞分館) 第3卷1期 頁35-40 1944年5月
春秋 第3卷6期 1944年7月
撻妻記 頁12-29 上海 雜誌社 1944年11月

中國淪陷區文學大系 新文藝小說卷(上) 頁 267-280 南寧 廣西教育出版社 1998年12月

20. 香侶島

撻妻記 頁 30-51 上海 雜誌社 1944年11月

21. 栗子書

大眾 第 20 期 1944年6月1日(署名柳雨生)

撻妻記 頁 52-69 上海 雜誌社 1944年11月

22. 夜行人

撻妻記 頁 70-87 上海 雜誌社 1944年11月

23. 霧

撻妻記 頁 88-106 上海 雜誌社 1944年11月

24. 日麗天和

雜誌 第 13 卷 2 期 頁 56-66 1944年5月10日

撻妻記 頁 107-125 上海 雜誌社 1944年11月

25. 撻妻記

撻妻記 頁 126-143 上海 雜誌社 1944年11月

26. 老妓抄

撻妻記 頁 144-150 上海 雜誌社 1944年11月

27. 慾海升沉錄

雜誌 第 15 卷 2 期 頁 28-32 1945年5月10日(署名柳雨生)

28. 碧色之戀

雜誌 第 15 卷 3 期 頁 51-55 1945年6月10日(署名柳雨生)

四、戲劇作品

1. 話劇十二篇：雷雨

光華附中半月刊 第 3 卷 7、8 期合刊 頁 53-60 1935年

2. 盧溝曉月——一個獨幕劇

東方雜誌 第 38 卷 14 號 頁 59-65 1941年7月16日

3. 嬰娘

在舞臺的邊緣上 香港 齡記書局 1959年

4. 柳存仁：嬰孃（Susan Mac Dougall 譯）
Renditions 3 (Autumn 1974): 19-27
5. 涅槃
在舞臺的邊緣上 香港 齡記書局 1959 年
6. 月落烏啼霜滿天
在舞臺的邊緣上 香港 齡記書局 1959 年
7. 紅拂（多幕劇）
在舞臺的邊緣上 香港 齡記書局 1959 年

五、戲劇研究

1. 從寫劇說到演劇
光華附中半月刊 第 3 卷 7、8 期合刊 頁 99-101 1935 年
2. 近十年來我國話劇運動的鳥瞰
大風（香港） 第 92 期 頁 2074-3077 1941 年 6 月
中國公論 第 6 卷 6 期 頁 85-88 1942 年 3 月
3. 如果《傾城之戀》排了戲
《傾城之戀》上演特刊 上海 大中劇藝公司 1944 年
張愛玲的風氣：1949 年前張愛玲評說（陳子善主編） 頁 101-102 濟南
山東畫報出版社 2004 年
4. 觀傾城之戀
中華日報 副刊 1944 年 12 月 28 日
張愛玲的風氣：1949 年前張愛玲評說（陳子善主編） 頁 106-118 濟南
山東畫報出版社 2004 年¹⁴
5. 聽說香港勵志會演「清宮怨」
坐忘集（姚克著） 附錄 頁 115-119 香港 純文學月刊社 1967 年
6. 「西施」這一劇本
坐忘集（姚克著） 附錄 頁 138-142 香港 純文學月刊社 1967 年

¹⁴ 參考陳子善：〈發掘張愛玲四〇年代史料隨想〉，《印刻文學生活誌》第 11 期（2004 年 7 月）。

7. 我看聖士提反女校的演戲
坐忘集（姚克著） 附錄 頁 160-162 香港 純文學月刊社 1967 年
8. 我讀「陋巷」這個劇本
坐忘集（姚克著） 附錄 頁 169-173 香港 純文學月刊社 1967 年

六、翻譯

◎英譯中

1. 寶貝（Grace Lumpkin 著）
宇宙風乙刊 第 52、53 期合刊 頁 23-26 1942 年 1 月
2. 聖盜記（M. Cheremshina 著）
風雨談 第 1 期 頁 153-156 1943 年 4 月（署名柳雨生）
3. 聖尼古拉斯的逮捕（M. Cheremshina 著）
西洋文學 第 2 期 頁 178-182 1940 年
開明新編國文讀本 甲種本（下）（葉聖陶、賈必陶等編） 頁 132-137
北京 經濟日報出版社 2000 年
4. 路旁老婦（P. Colum 著）
風雨談 第 2 期 頁 97 1943 年 5 月（署名柳雨生）

◎中譯英

1. *Cold Nights* (巴金著)(Mao, Nathan K. and Liu, Ts'un-yan trans.)
Hong Kong: Chinese University Press, 1978 (《寒夜》英譯本)
2. *Cold Nights* (巴金著)(Mao, Nathan K. and Liu, Ts'un-yan trans.)
Hong Kong: Chinese University Press, 2002 (中國現代文學中英對照系列)

七、編輯

1. 新國民運動論文選
上海 太平書局 208 頁 1942 年 12 月（署名柳雨生編）
2. 中國新國民運動論文集 朝島雨之助譯
上海 太平書局 1943 年
3. 文哲

上海光華大學文哲研究組編，1939年1月創刊，1941年6月停刊。在第1卷2、3、4期，都有柳先生寫的〈編者的話〉，可見柳先生是主要的編者。

4. 文史

大美報《文史》周刊第1-10期，1939年3月13日至5月15日。

5. 文史

大美晚報《文史》周刊第11-22期，1939年6月10日至9月12日。

6. 風雨談

抗戰期間上海出版的文藝刊物，上海風雨談社編輯發行。1943年4月創刊，1945年8月停刊。共出版21期。

附錄一、序跋

1. 《文史》發刊辭

大美報 第3版 文史 第1期 1939年3月13日

2. 編者的話

大美報 第3版 文史 第2期 1939年3月20日

3. 編者的話

大美報 第3版 文史 第3期 1939年3月27日

4. 編者的話

大美報 第3版 文史 第4期 1939年4月3日

5. 編者的話

大美報 第3版 文史 第5期 1939年4月10日

6. 編者的話

大美報 第6版 文史 第7期 1939年4月24日

7. 編餘

大美報 第6版 文史 第8期 1939年5月1日

8. 編者的話

大美報 6版 文史 第10期 1939年5月15日

9. 寫在「文史」以後

大美晚報 第12版 文史 第11期 1939年6月10日

10. 讀者・作者・編者

大美晚報 第 8 版 文史 第 12 期 1939 年 6 月 24 日

11. 編者的話

大美晚報 第 12 版 文史 第 15 期 1939 年 7 月 8 日

12. 編者的話

大美晚報 第 17 版 文史 第 16 期 1939 年 7 月 22 日

13. 本刊附啟

大美晚報 第 7 版 文史 第 21 期 1939 年 9 月 5 日

14. 編者的話

文哲 第 1 卷 2 期 頁 1 1939 年 1 月

15. 編者的話

文哲 第 1 卷 3 期 頁 1 1939 年 2 月

16. 編者的話

文哲 第 1 卷 4 期 頁 1 1939 年 3 月

17. 《裹棉刀》序

裹棉刀（程小青著） 卷首 上海 世界書局 1941 年 2 月

18. 《珠項圈》序

珠項圈（程小青著） 卷首 上海 世界書局 1941 年 2 月

19. 《恐怖的活劇》序

恐怖的活劇（程小青著） 卷首 上海 世界書局 1941 年 2 月

20. 《矛盾圈》序

矛盾圈（程小青著） 卷首 上海 世界書局 1941 年 7 月

21. 《白衣怪》序

白衣怪（程小青著） 卷首 上海 世界書局 1941 年 7 月

22. 《新國民運動論文選》序

中央導報 第 3 卷 11 期 1942 年 10 月 11 日

23. 《風雨談》創刊之辭

風雨談 第 1 期 卷首 1943 年 4 月

24. 序四幕劇《餘生》

古今月刊 第 8 期 頁 39-40 1942 年 10 月（《餘生》，韋遂生著，上海

太平書局出版)

25. 《重啞絕句百首》跋
重啞絕句百首 (蔣彝著) 卷末 香港 作者自印本 1955 年
九江文史資料選輯 第 8 輯 (海外赤子蔣彝專輯) 頁 98-99 九江 九江市
文史資料研究委員會 1992 年
蔣彝詩集 頁 267-268 北京 北京友誼出版公司 1983 年
26. 《略讀文選》序
中文通訊 第 15 期 頁 19-20 1959 年 10 月
27. 《我愛夏日長》自序
南北極 第 30 期 頁 54 1972 年 11 月
28. Postscript
Liu, Ts'un-yan, ed. *Chinese Middlebrow Fiction From the Ch'ing and Early Republican Eras*. Hong Kong: Chinese University Press, 1984
29. 《流浪》序
流浪 (黃文宗著) 卷首 北京 作家出版社 1985 年 8 月
30. 《霍桑探案集》序
霍桑探案集 (程小青著) 卷首 北京 群眾出版社 1986 年 6 月
31. 蔣彝寫的《八法南針》
八法南針 (蔣彝著) 卷首 上海 上海書畫出版社 1986 年
九江文史資料選輯 第 8 輯 (海外赤子蔣彝專輯) 頁 100-102 九江 九江市
文史資料研究委員會 1992 年
32. 《慶祝饒宗頤教授七十五歲論文集》序
慶祝饒宗頤教授七十五歲論文集 卷首 香港 香港中文大學中國文化研究所
1993 年
33. 《增補燕京鄉土記》序
增補燕京鄉土記 (鄧雲鄉著) 卷首 北京 中華書局 1998 年
明報月刊 第 27 卷 1 期 (總 313 期) 頁 119-121 1992 年 1 月
和風堂新文集 下冊 頁 913-919 臺北 新文豐出版公司 1997 年 6 月
34. 《舞后的最後歸宿》序
舞后的最後歸宿 (程小青著) 卷首 北京 群眾出版社 1997 年 7 月

35. 饒宗頤教授九十華誕國際學術研討會賀辭
華學 第9、10輯合刊 頁21-22 上海 上海古籍出版社 2008年8月
東州鴻儒：饒宗頤九十壽慶集錦（陳朝曦主編） 頁184-186 廣州 廣東
高等教育出版社 2007年
36. 《講食集》序
講食集（陳夢因著） 頁145-146 天津 百花文藝出版社 2008年

附錄二、影像與有聲資料

（一）影像

1. 柳存仁
光華附中半月刊 第3卷9、10期合刊 1935年
2. 級友素描
光華附中半月刊 第3卷9、10期合刊 頁36-38 1935年
3. 第十二屆畢業紀念刊委員會編輯部：柳存仁
光華附中半月刊 第3卷9、10期合刊 頁40-42 1935年
4. 柳存仁：國文作文比賽第三名
光華年刊 第14期 1939年
5. 滬校畢業同學：柳存仁文學士（國文）
光華年刊 第14期 1939年
6. 柳雨生先生
天地 第4期 圖版頁2 1944年1月10日
7. 苦茶齋主人周作仁先生與柳存仁先生攝影
大眾 第17期 1944年

（二）有聲資料

1. 中西文化之交會與融合
香港 香港中文大學 1986年（柳存仁教授為1985-1986年崇基學院黃林秀蓮
訪問學人，演講日期為1986年3月14日）
2. 一千八百年來的道教

香港 香港中文大學 1986 年（柳存仁教授為 1985-1986 年崇基學院黃林秀蓮訪問學人，演講日期為 1986 年 3 月 21 日）

附錄三、後人研究篇目

（一）生平、傳記

1. 級友素描
光華附中半月刊 第 3 卷 9、10 期合刊 頁 36-38 1935 年
2. 柳存仁略傳 未署名
古今半月刊 第 10 期 頁 15-16 1942 年 11 月（柳存仁〈談自傳〉附錄）
3. 作家手蹟展覽之二：柳雨生先生《日麗天和》之原稿
雜誌 第 13 卷 5 期 頁 90 1944 年 8 月 10 日
4. 雨生種種
天地 第 13 期 頁 18-19 1944 年 10 月 1 日
5. 柳雨生扮演淫婦 文沙
大光 第 3 期 頁 12 1946 年
6. 柳存仁教授講授：怎樣唸臺詞？以「大馬戲團」為例現身說法
中國學生周報 第 33 期 頁 8 1953 年 3 月 6 日
7. 敦請柳存仁博士演講——羅師特一制師資訓練
聯合校刊 第 4 期 頁 12 1962 年 7 月 3 日
8. 澳洲大學學者應邀來本校研究所做學術演講 丁辰
新亞生活 第 6 卷 16 期 頁 11 1964 年 2 月 21 日
9. 柳雨生は生きている 草野心平
東京新聞 1970 年 4 月 25 日
10. 肺病由中國人最先發現？——二十八屆東方學大會柳存仁博士報告 鍾國仁
明報月刊 第 6 卷 3 期（總 63 期） 頁 30-32 1971 年 3 月
11. 香港中文大學崇基書院一九八五至一九八六年度黃林秀蓮訪問學人特刊 鄧仕樑、吳瑞卿編
香港 香港中文大學崇基書院 1986 年
12. 且向寒風尋暖流——柳存仁教授訪臺談片 丁旭輝專訪

- 聯合報 第 25 版 1991 年 12 月 11 日
13. 柳存仁教授小介
聯合報 第 25 版 1991 年 12 月 11 日
14. 柳存仁教授訪問紀 丁旭輝訪問整理
中國文哲研究通訊 第 2 卷 1 期（總 5 期） 頁 84-87 1992 年 3 月
15. 柳存仁先生印象記 吳小如
心影萍蹤 頁 67-68 上海 上海教育出版社 1998 年 11 月
16. 柳存仁教授的學思歷程 楊晉龍
中國文哲研究通訊 第 9 卷 3 期（總 35 期） 頁 111-124 1999 年 9 月
17. 華人漢學界的寶藏：專訪柳存仁教授 胡衍南
文訊月刊 第 170 期 頁 88-91 1999 年 12 月
18. 澳洲漢學研究四十年——訪澳洲國立大學名譽教授柳存仁 文灼非
採訪心影錄：十年磨劍 頁 357-360 香港 田園書屋 1999 年
19. 柳存仁博士——香港作家懷舊小誌之四 李立明
香港文學 第 178 期 頁 86-87 1999 年 10 月 1 日
香港作家懷舊 頁 75-78 香港 科華圖書出版公司 2000 年
20. 柳存仁 黃一然
華僑華人百科全書 人物卷（楊保筠主編） 頁 381-382 北京 中國華僑出版社 2001 年
21. 和風薰陶為仁者壽 林耀椿
聯合報 第 E7 版 聯合副刊 2006 年 8 月 11 日
22. 柳存仁教授訪問道教文化研究中心
道教文化研究中心通訊 第 6 期 頁 9 2007 年 4 月
23. 柳存仁教授談語言問題 何丹鵬
新亞生活 第 34 卷 9 期 頁 3-4 2007 年 5 月 15 日
24. 柳存仁：做人與做學問，都是中國的味道 李懷宇
南方都市報 2007 年 6 月 13 日
25. 學者柳存仁 24 日告別式
聯合報 第 A13 版 2009 年 8 月 20 日
26. 從柳存仁先生的去世看中國國學熱 河西

- 東方早報 2009年8月24日
27. 澳洲國立大學名譽教授柳存仁辭世 未署名
新亞生活 第37卷9期 頁43 2009年9月15日
28. 悼念鏗而不捨的漢學家柳存仁教授
明報月刊 第44卷10期(總526期) 頁104-109 2009年10月
29. 從柳雨生到柳存仁 未署名
東方早報 2009年11月1日
30. 高文博學，海外宗師——懷念柳存仁先生 劉夢溪
中國文化 第30期 頁170-176 2009年秋季號
31. 沉痛哀悼柳存仁先生 紅樓夢學刊編輯委員會
紅樓夢學刊 2009年5輯(總132輯) 頁59 2009年9月15日
32. 柳存仁事蹟補充 方寬烈
明報月刊 第45卷1期(總529期) 頁20 2010年1月
33. 會走路的百科全書——懷念柳存仁先生 林耀椿
文訊 第297期 頁50-53 2010年7月

(二) 著作目錄

1. 和風堂著述選目 未署名
道苑繽紛錄：柳存仁教授八十五歲祝壽論文集 頁361-364 香港 香港商務印書館 2002年
2. 柳存仁先生論著目 鄭阿財、周西波編
敦煌學 第27輯(柳存仁先生九十華誕祝壽專輯) 頁539-551 2008年2月

(三) 學術總論

1. 評《和風堂論文選》(柳存仁著) 何沛雄
香港中文大學中國文化研究所學報 第10卷2期 頁456-460 1979年
2. 和風習習藝苑春——讀柳存仁先生和風堂文集 沙予
醉醺醺的澳洲 頁261-266 北京 中國友誼出版公司 1999年1月
3. 柳雨生と日本——太平洋戰爭時期上海における「親日」派文人の足跡 杉野元子

日本中國學會報 第 55 集 頁 211-225 2003 年 10 月

4. 柳存仁教授談當代文人及宗教 林耀椿
國文天地 第 22 卷 4 期 頁 103-107 2006 年 9 月
5. 老不糊塗，仙風道骨——讀柳存仁的《道家與道術——和風堂文集續編》 李素平
Confucius 2000 網 共 4 頁 2007 年 1 月 18 日下載
6. 漢學家柳存仁預言：漢學將成為顯學 鄧瓊、樊克寧
金羊網 共 3 頁 2007 年 1 月 18 日下載
7. 學通古今，博極中外：柳存仁教授的學術世界 李焯然
香港中文大學新亞書院第二十屆錢賓四先生學術文化講座特刊 頁 1-9
香港 中文大學新亞書院 2007 年 3 月

(四) 道教研究

1. 柳存仁教授の研究——ゾロアスター教及びマニ教の活動 石井昌子、上伸吾
(1) 東洋學術研究 第 17 卷 4 期 頁 125-153 1978 年 7 月 10 日
(2) 東洋學術研究 第 17 卷 6 期 頁 78-104 1978 年 11 月 10 日
2. 柳存仁〈唐以前のゾロアスター教とマニ教の活動の形迹〉についての方法論
福井文雅
池田末利博士古稀紀念東洋論集 頁 771-785 廣島 池田末利博士古稀紀念
事業實行委員會 1980 年 9 月 10 日
3. 道教對認識結核病的貢獻——柳存仁〈十二世紀道士的結核病知識〉一文介紹
陳耀庭
中國道教 1984 年 15 期 頁 63-69
4. 澳籍華裔柳存仁教授來函綜述 華頤
中國道教 1992 年 4 期 頁 58
5. 道教的歷史——柳存仁教授を記念して 前田繁樹
東方宗教 第 95 號 頁 85-92 2000 年 5 月 10 日
6. 丘處機有關三教作品論略——兼與澳大利亞柳存仁先生商榷 左洪濤
西北民族研究 2004 年 3 期 頁 105-110
7. 海外的道教研究——澳大利亞的道教研究 陳耀庭
道教文化資料庫 共 7 頁 2007 年 1 月 18 日下載

8. Penny, Benjamin, ed. *Daoism in History: Essays in Honour of Liu Ts'un-yan*
London; New York: Routledge, 2006

(五) 古典文學研究

1. 中國文學史（書評） 楊維楨
東方文化 第3卷2期 頁333-336 1956年7月
2. 閱讀文學史的問題——以柳存仁《中國文學史》為例 陳國球
文學史（陳平原、陳國球主編） 第3輯 頁293-318 北京 北京大學出版社 1996年6月
3. 敘述、意識形態與文學史寫作——以柳存仁《中國文學史》為例 陳國球
中外文學 第25卷7期（總295期） 頁135-162 1996年12月
感傷的旅程：在香港讀文學（陳國球著） 頁57-94 臺北 臺灣學生書局 2003年8月
文學史書寫形態與文化政治（陳國球著） 頁177-203 北京 北京大學出版社 2004年3月
4. 評介《倫敦所見中國小說書目提要》 羅錦堂
東方文化 第24期 頁53-57 1969年6月
5. 柳存仁的《倫敦所見中國小說書目提要》 黃俊東
克亮書話（黃俊東著） 頁31-33 西安 陝西師範大學出版社 1998年9月
6. *Buddhist and Taoist Influences on Chinese Novels, Vol. 1*（書評） 楊維楨
東方文化 第6卷1、2期合刊 頁212-217 1961年
7. 《西遊記》作者研究：華裔學者的戰略轉移——澳籍華裔學者柳存仁先生近年《西遊記》研究述評 胡義成
綏化學院學報 第27卷1期 頁6-11 2007年2月
8. 澳籍華裔學者柳存仁先生近年《西遊記》研究述評 胡義成
河北師範大學學報（哲學社會科學版） 第30卷4期 頁78-84 2007年7月
9. 論封神演義的作者 劉彥彥
華北水利水電學院學報（社會科學版） 第23卷2期 頁59-61 2007年2月
10. 柳存仁教授演講「寶玉與順治」 王煜
新亞生活 第24卷9期 頁12 1997年5月15日

11. 中國文化研究所三十周年——柳存仁教授談寶玉與順治

中大通訊 第 104 期 頁 1 1997 年 3 月 19 日

(六) 現代文學研究

1. 柳雨生論 譚雯

風雨談 第 14 期 頁 32-43 1944 年 8 月 9 日

中國淪陷區文學大系 評論卷 頁 544-555 南寧 廣西教育出版社 1998 年 12 月

2. 文化消息：柳雨生著〈懷鄉記〉（《風雨談》第 6 期）現正由日本著名漢學者魚返善雄氏翻譯

太平洋周報 第 1 卷 93 期 頁 2097 1944 年 1 月 1 日

3. 也談柳存仁的懷鄉記及其他 陳青生

海上文苑散憶（李果主編） 頁 227-230 上海 上海人民出版社 2006 年 8 月

4. 柳存仁站「在舞臺的邊緣上」 未署名

香港話劇口述史：三十年代至六十年代（張秉權、褐杏楓編訪） 頁 47-62

香港 香港中文大學邵逸夫堂香港戲劇工程 2001 年

信報財經月刊 第 26 卷 7 期（總 307 期） 頁 96 2002 年 10 月

5. 柳存仁的戲劇創作

中國話劇藝術通史（方梓勛、胡志毅主編） 頁 140-144 太原 山西教育出版社 2008 年 6 月

6. 柳存仁的戲劇創作

香港話劇史稿（田本相、方梓勛主編） 頁 121-127 瀋陽 遼寧教育出版社 2009 年

7. 「原作」還是「譯作」——從署名柳存仁的一篇文章談起 荆素蓉

學術界 2010 年 8 期 頁 125-127

編後記：

柳存仁先生的學問博大精深、著作等身，我這個外行人來為他編著作目錄，實在有點撈過界。柳先生生前偶而會來文哲所，每次他走了以後，我會問林耀椿學弟，柳先生著作那麼多，有沒有人幫他整理？耀椿總是笑著說他學生太少了。幾次

以後，我就興起了幫他編目錄的念頭。二〇〇七年四月，成功大學文學院有法鼓人文講座，想邀請柳先生來擔任主講人，張高評院長要我打電話邀請柳先生，他竟然一口答應了。後來他先到文哲所，然後才到成大擔任講座。我想到以前採訪柳先生的部分報導，有一些誤解，決定把一些有疑問的事情弄清楚，所以就對柳先生作了採訪，採訪稿由張晏瑞、袁明嶸兩學弟一起整理，題名〈民國時期學術研究的活字典——柳存仁先生專訪〉。這篇採訪稿訂正了以前對柳先生報導的一些錯誤，例如：柳先生並沒有到英國去留學，他只是去接受博士學位。另外，柳先生到澳洲的時間點，以前也弄錯了，現在這篇文稿都把它糾正過來。

至於編輯柳先生的著作目錄，我對道教和小說雖然是外行，但是我利用有關文獻學的知識，把各種目錄和資料庫都作了最詳盡的檢索，柳先生比較忌諱的，抗戰時期的創作，我也盡可能地把篇目找了出來。所以，著作目錄由原來的二十幾頁增加到現在的八十頁，這是以前大家所料想不到的。本來這採訪稿和目錄都希望柳先生能親自校閱的，現在都已不可能。

耀椿學弟和柳先生接觸較多，這篇目錄也請他校閱了一遍。另外，在嘉義大學中國文學系任教的馮曉庭學弟補抄了一些條目；清華大學中國文學系的黃冠雲教授和本所范麗梅教授伉儷，協助解決英文著作歸類的疑難，並校正英文條目；本所廖秋滿女史協助借書，查補部分資料；臺北大學古典文獻學研究所的游鎮壕學弟、助理吳玫燕女史補充檢索各個資料庫的資料條目，都應該感謝。

這目錄雖花費三年才完成，動用不少人力，且在增補過程中換稿近二十次，但我們對柳先生的了解仍不夠多，先生的著作可能還有不少遺漏，歸類也有不恰當的地方，希望海內外賢達不吝賜予指教。

2011年2月14日

林慶彰謹誌於中央研究院中國文哲研究所 501 研究室